





# 由「洛雲高公司」經營

## 大陸開始開拓 國際軍火市場

### 在瑞士防衛雜誌刊登大幅廣告 低價出售榴彈炮、火箭炮和槍械

【中央社華盛頓廿日電】大陸開始開拓國際軍火市場，在瑞士防衛雜誌刊登大幅廣告，低價出售榴彈炮、火箭炮和槍械。據悉，大陸在該雜誌上刊登了多則廣告，內容包括出售各種型號的榴彈炮、火箭炮、輕機槍、步槍等武器。廣告中還提到，大陸的武器質量優良，價格低廉，歡迎各界人士垂詢。這一舉動被視為大陸在國際軍火市場上邁出的重要一步。

## 台北設立服務處 為回台僑服務

### 提供資料解答問題便利僑胞

【中央社台北廿日電】僑務委員會為便利回台僑胞，特在台北設立服務處。該服務處將提供各種資料，解答僑胞在回台過程中遇到的各種問題，如簽證、入境、住宿、就業等。服務處還將為僑胞提供有關台灣的最新資訊，包括政治、經濟、文化等方面的發展。此外，服務處還將為僑胞提供法律諮詢服務，幫助他們解決在台灣的各種法律問題。

## 海外僑胞 紛紛赴台

【中央社台北廿日電】海外僑胞紛紛赴台，參加各項活動。據悉，最近一段時間內，來自世界各地的僑胞紛紛抵達台灣，參加由僑務委員會主辦的各項活動。這些活動包括文化節、體育賽、學術研討會等。僑胞們對台灣的發展表示讚賞，並希望通過參加這些活動，進一步了解台灣，增進與祖國的聯繫。

【中央社台北廿日電】僑務委員會為便利回台僑胞，特在台北設立服務處。該服務處將提供各種資料，解答僑胞在回台過程中遇到的各種問題，如簽證、入境、住宿、就業等。服務處還將為僑胞提供有關台灣的最新資訊，包括政治、經濟、文化等方面的發展。此外，服務處還將為僑胞提供法律諮詢服務，幫助他們解決在台灣的各種法律問題。

## 將住房號數告訴青年 青年強闖住房多次強姦

【中央社台北廿日電】一名青年因強闖他人住房並多次強姦，被警方逮捕。據悉，該名青年姓張，年約二十歲，無業。他於上週日晚上，強闖位於台北市某區的某公寓，並對該公寓的女主人進行了多次強姦。警方接報後迅速趕到現場，將張某逮捕歸案。目前，張某已被移送法辦，等待進一步審理。

## 論社 城市理工學院如期開課

【中央社台北廿日電】城市理工學院如期開課，學生踴躍參加。據悉，該學院自成立以來，一直致力於培養理工科人才，提高學生的專業素養和實踐能力。學院開課後，學生們表現積極，踴躍參加各項課程和活動。學院還將繼續加強與社會的聯繫，為學生提供更多的實踐機會，提高他們的就業競爭力。



英京利沙白和安大略省訪問，由英京利沙白和安大略省訪問，由英京利沙白和安大略省訪問。

## 列強利率繼續下降 華府致力壓制通脹

### 要通過通脹率為零維持通脹

【中央社華盛頓廿日電】美國聯邦儲備委員會決定繼續降低利率，以壓制通脹。據悉，儲備委員會在最近的會議上決定，將聯邦基金利率進一步調低。這一舉動被視為美國政府致力於壓制通脹的表現。儲備委員會表示，他們將密切關注通脹情況，並根據需要調整利率。同時，他們也強調，將通過其他措施來維持通脹率在目標範圍內。

## 日本就業情況 近期未見好轉

【中央社東京廿日電】日本就業情況近期未見好轉，失業率仍高。據悉，根據日本經濟產業省公佈的數據，日本上月的失業率仍然處於高位，且沒有明顯的下降趨勢。這反映了日本經濟在面臨全球經濟不景氣的挑戰下，就業市場依然面臨嚴峻的壓力。日本政府表示，將採取措施來刺激經濟增長，以創造就業機會。

## 三年內 日本經濟 成長可觀

【中央社東京廿日電】日本經濟在未來三年內成長可觀，失業率將下降。據悉，根據日本經濟產業省的預測，日本在未來三年內將實現強勁的經濟增長，失業率也將隨之下降。這一預測基於日本政府實施的一系列經濟刺激政策，以及全球經濟的復甦。日本政府表示，將繼續努力，以實現經濟的持續增長和就業的充分保障。

【中央社東京廿日電】日本經濟在未來三年內成長可觀，失業率將下降。據悉，根據日本經濟產業省的預測，日本在未來三年內將實現強勁的經濟增長，失業率也將隨之下降。這一預測基於日本政府實施的一系列經濟刺激政策，以及全球經濟的復甦。日本政府表示，將繼續努力，以實現經濟的持續增長和就業的充分保障。

【中央社東京廿日電】日本經濟在未來三年內成長可觀，失業率將下降。據悉，根據日本經濟產業省的預測，日本在未來三年內將實現強勁的經濟增長，失業率也將隨之下降。這一預測基於日本政府實施的一系列經濟刺激政策，以及全球經濟的復甦。日本政府表示，將繼續努力，以實現經濟的持續增長和就業的充分保障。

【中央社東京廿日電】日本經濟在未來三年內成長可觀，失業率將下降。據悉，根據日本經濟產業省的預測，日本在未來三年內將實現強勁的經濟增長，失業率也將隨之下降。這一預測基於日本政府實施的一系列經濟刺激政策，以及全球經濟的復甦。日本政府表示，將繼續努力，以實現經濟的持續增長和就業的充分保障。

【中央社東京廿日電】日本經濟在未來三年內成長可觀，失業率將下降。據悉，根據日本經濟產業省的預測，日本在未來三年內將實現強勁的經濟增長，失業率也將隨之下降。這一預測基於日本政府實施的一系列經濟刺激政策，以及全球經濟的復甦。日本政府表示，將繼續努力，以實現經濟的持續增長和就業的充分保障。

【中央社東京廿日電】日本經濟在未來三年內成長可觀，失業率將下降。據悉，根據日本經濟產業省的預測，日本在未來三年內將實現強勁的經濟增長，失業率也將隨之下降。這一預測基於日本政府實施的一系列經濟刺激政策，以及全球經濟的復甦。日本政府表示，將繼續努力，以實現經濟的持續增長和就業的充分保障。

【中央社東京廿日電】日本經濟在未來三年內成長可觀，失業率將下降。據悉，根據日本經濟產業省的預測，日本在未來三年內將實現強勁的經濟增長，失業率也將隨之下降。這一預測基於日本政府實施的一系列經濟刺激政策，以及全球經濟的復甦。日本政府表示，將繼續努力，以實現經濟的持續增長和就業的充分保障。

## 明年初改為台北分行 標準渣打銀行駐台辦事處

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。

【中央社台北廿日電】標準渣打銀行駐台辦事處，明年初將改為台北分行。據悉，該行在台北的辦事處自成立以來，一直致力於為台灣客戶提供優質的金融服務。隨著業務的不斷發展，該行決定將辦事處升級為分行，以更好地服務客戶。分行將增加各項金融產品和服務，並加強與台灣各界的聯繫。















本港新聞

英將在香港設總領事館

係關切密持維後年七九  
行執否能議協慮疑人份部解瞭  
心信立建可期渡過信相員議英

【本報訊】英外交部發言人昨日表示，英政府正考慮在香港設立總領事館，以加強與港人的聯繫。發言人指出，英政府對香港前途充滿信心，並相信中英兩國在九七年後仍能維持密切合作關係。

公務員退休金問題

將來政府全數支付  
除少數特例外全體可獲服務至退休

【本報訊】公務員退休金問題，是港人最關心的問題之一。據悉，政府正考慮將公務員退休金的全數支付，以減輕港人的負擔。除少數特例外，全體公務員均可獲得服務至退休的待遇。

宗教團體評論協議

多數仍持觀望態度  
港人對基本法信心不足之憂

【本報訊】宗教團體對中英聯合聲明及基本法的評論，多數仍持觀望態度。他們認為，港人對基本法的信心不足，這可能是由於對中英兩國在九七年後的合作關係存在疑慮。

澳洲行

林俊傑  
為觀衆的力是已得的外形，外觀潔白，面目，形如蚌，又有數目巨大的風帆，在港灣迎風招展。

政制法律司法駐軍

協議內容問題仍多  
中大學生會指出不少矛盾存在

【本報訊】政制法律司法駐軍問題，是中英聯合聲明及基本法中備受爭議的焦點。中大學生會指出，協議內容仍存在不少矛盾，需要進一步澄清。

李嘉誠看好前景

投資地產及換地  
長實今年投14億

【本報訊】李嘉誠看好香港地產及換地前景，長實今年將投資14億元。李嘉誠表示，香港地產市場充滿潛力，長實將積極參與地產開發及換地工作。

訪市局參政公署

四位英國議員  
與市局官員商討有關問題

【本報訊】四位英國議員昨日訪問市局參政公署，與市局官員商討有關問題。四位議員分別來自英國不同政黨，他們將與市局官員就香港政制改革及社會發展等問題進行交流。

香港年鑑詳載

工廠商號名錄  
華僑日報及各書局有售

【本報訊】香港年鑑詳載了香港各行各業的發展情況，工廠商號名錄已出版。華僑日報及各書局均有代售。香港年鑑是了解香港社會及經濟發展的重要參考資料。

先夫蕭俊臣(桂源)先生

於一九八四年九月廿八日下午十一時半在美國西雅圖寓所逝世，享壽六十六歲。謹定於十月一日(星期四)下午六時在北角維多利亞道天主堂舉行追思禮拜，此訃。

元配蕭李春卿  
繼室蕭林黛青  
孝男 偉傑 媳 郭彩玲  
孝女 偉嫻 媳 陳月芳  
胞兄 俊賢 嫂 陳玉清  
胞弟 俊銘 弟 孫郁標  
胞妹 俊芳 妹 程少籍  
梁拔生

全部港人一視同仁

不需簽證進入英國

【本報訊】英國政府決定，將全部港人一視同仁，不需簽證即可進入英國。這項決定是基於中英兩國在九七年後的合作關係，旨在簡化港人赴英的行政程序。

料將來基本法內容

必如協議詳盡落實

政制改革必須與協議內容相符合

【本報訊】基本法內容的落實，是政制改革成功的关键。政府表示，必將按照中英聯合聲明及基本法的規定，落實各項政制改革，確保港人的權利與自由。

宗教團體評論協議

多數仍持觀望態度

【本報訊】宗教團體對中英聯合聲明及基本法的評論，多數仍持觀望態度。他們認為，港人對基本法的信心不足，這可能是由於對中英兩國在九七年後的合作關係存在疑慮。

認爲協議較預期好

黃大仙區民感滿意

【本報訊】黃大仙區民對中英聯合聲明及基本法的內容表示滿意，認為協議較預期好。區民表示，他們對港人在九七年後的生活充滿信心，並相信中英兩國的合作關係將日益密切。

香港最高法院

原訟庭  
雜案

一九八四年第二二八五宗雜案  
有關亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司

有關香港法例(第三十二章)公司條例事項  
原告：一項申請書已於一九八四年九月二十六日呈交香港最高法院，申請法院頒發禁制令，禁止被告亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司，在未經原告同意下，將原告之股份轉讓或處分。

被告：亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司  
被告辯稱，原告之股份轉讓或處分，是根據香港法例(第三十二章)公司條例之規定，是合法的。被告並表示，原告之股份轉讓或處分，是經過原告之授權，是合法的。

法院裁定：法院裁定，原告之股份轉讓或處分，是合法的。法院並裁定，原告之股份轉讓或處分，是經過原告之授權，是合法的。法院並裁定，原告之股份轉讓或處分，是合法的。

日期：一九八四年十月二日

香港最高法院

原訟庭  
雜案

一九八四年第二二八五宗雜案  
有關亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司

有關香港法例(第三十二章)公司條例事項  
原告：一項申請書已於一九八四年九月二十六日呈交香港最高法院，申請法院頒發禁制令，禁止被告亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司，在未經原告同意下，將原告之股份轉讓或處分。

被告：亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司  
被告辯稱，原告之股份轉讓或處分，是根據香港法例(第三十二章)公司條例之規定，是合法的。被告並表示，原告之股份轉讓或處分，是經過原告之授權，是合法的。

法院裁定：法院裁定，原告之股份轉讓或處分，是合法的。法院並裁定，原告之股份轉讓或處分，是經過原告之授權，是合法的。法院並裁定，原告之股份轉讓或處分，是合法的。

日期：一九八四年十月二日

香港最高法院

原訟庭  
雜案

一九八四年第二二八五宗雜案  
有關亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司

全部港人一視同仁

不需簽證進入英國

【本報訊】英國政府決定，將全部港人一視同仁，不需簽證即可進入英國。這項決定是基於中英兩國在九七年後的合作關係，旨在簡化港人赴英的行政程序。

料將來基本法內容

必如協議詳盡落實

政制改革必須與協議內容相符合

【本報訊】基本法內容的落實，是政制改革成功的关键。政府表示，必將按照中英聯合聲明及基本法的規定，落實各項政制改革，確保港人的權利與自由。

宗教團體評論協議

多數仍持觀望態度

【本報訊】宗教團體對中英聯合聲明及基本法的評論，多數仍持觀望態度。他們認為，港人對基本法的信心不足，這可能是由於對中英兩國在九七年後的合作關係存在疑慮。

認爲協議較預期好

黃大仙區民感滿意

【本報訊】黃大仙區民對中英聯合聲明及基本法的內容表示滿意，認為協議較預期好。區民表示，他們對港人在九七年後的生活充滿信心，並相信中英兩國的合作關係將日益密切。

香港最高法院

原訟庭  
雜案

一九八四年第二二八五宗雜案  
有關亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司

有關香港法例(第三十二章)公司條例事項  
原告：一項申請書已於一九八四年九月二十六日呈交香港最高法院，申請法院頒發禁制令，禁止被告亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司，在未經原告同意下，將原告之股份轉讓或處分。

被告：亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司  
被告辯稱，原告之股份轉讓或處分，是根據香港法例(第三十二章)公司條例之規定，是合法的。被告並表示，原告之股份轉讓或處分，是經過原告之授權，是合法的。

法院裁定：法院裁定，原告之股份轉讓或處分，是合法的。法院並裁定，原告之股份轉讓或處分，是經過原告之授權，是合法的。法院並裁定，原告之股份轉讓或處分，是合法的。

日期：一九八四年十月二日

香港最高法院

原訟庭  
雜案

一九八四年第二二八五宗雜案  
有關亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司

有關香港法例(第三十二章)公司條例事項  
原告：一項申請書已於一九八四年九月二十六日呈交香港最高法院，申請法院頒發禁制令，禁止被告亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司，在未經原告同意下，將原告之股份轉讓或處分。

被告：亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司  
被告辯稱，原告之股份轉讓或處分，是根據香港法例(第三十二章)公司條例之規定，是合法的。被告並表示，原告之股份轉讓或處分，是經過原告之授權，是合法的。

法院裁定：法院裁定，原告之股份轉讓或處分，是合法的。法院並裁定，原告之股份轉讓或處分，是經過原告之授權，是合法的。法院並裁定，原告之股份轉讓或處分，是合法的。

日期：一九八四年十月二日

香港最高法院

原訟庭  
雜案

一九八四年第二二八五宗雜案  
有關亞洲航空有限公司及有關亞洲航空公司

先夫蕭俊臣(桂源)先生

於一九八四年九月廿八日下午十一時半在美國西雅圖寓所逝世，享壽六十六歲。謹定於十月一日(星期四)下午六時在北角維多利亞道天主堂舉行追思禮拜，此訃。

元配蕭李春卿  
繼室蕭林黛青  
孝男 偉傑 媳 郭彩玲  
孝女 偉嫻 媳 陳月芳  
胞兄 俊賢 嫂 陳玉清  
胞弟 俊銘 弟 孫郁標  
胞妹 俊芳 妹 程少籍  
梁拔生

孝男 偉傑 媳 郭彩玲  
孝女 偉嫻 媳 陳月芳  
胞兄 俊賢 嫂 陳玉清  
胞弟 俊銘 弟 孫郁標  
胞妹 俊芳 妹 程少籍  
梁拔生

胞兄 俊賢 嫂 陳月芳  
胞弟 俊銘 弟 孫郁標  
胞妹 俊芳 妹 程少籍  
梁拔生

胞弟 俊銘 弟 孫郁標  
胞妹 俊芳 妹 程少籍  
梁拔生

胞妹 俊芳 妹 程少籍  
梁拔生

梁拔生







# 本港新聞

## 工業署長籲電子商 引進高級科技發展

### 外商投資設廠有助推動多元化 前途協議簽信心料逐步加強

【本報訊】工業署長黃錦培昨日在工業貿易發展局主辦的「一九八四年香港電子工業發展研討會」上，呼籲電子工業界引進高級科技發展，以推動香港電子工業的多元化。

黃錦培在會中強調，電子工業是香港經濟的重要支柱，但目前的電子工業仍以低級產品為主，缺乏高附加值的產品。他認為，引進高級科技發展，不僅可以推動電子工業的多元化，還可以帶動其他行業的發展，從而實現香港經濟的多元化。

黃錦培表示，工業署將繼續與電子工業界合作，推動電子工業的發展。他呼籲電子工業界加強與外商的合作，引進先進的技術和設備，提高電子工業的競爭力。

## 更多電子公司 陸續上市集資

### 產品研究已追上國際市場需求

【本報訊】香港電子工業發展迅速，目前已有數間電子公司陸續上市集資，以支持其業務擴展。據悉，這些公司在產品研發方面已追上國際市場的需求，並開始向高附加值產品轉型。

其中，一間名為「電子產品發展有限公司」的公司，最近在香港交易所上市，集資額達數千萬港元。該公司主要從事電子產品的研發和生產，產品包括電子儀器、電子元件等。該公司表示，上市集資將有助於其擴大生產規模，並加強與國際市場的合作。

## 南區減罪委員會 參觀赤柱監獄

### 參觀者包括各界人士

【本報訊】南區減罪委員會昨日組織了一場參觀赤柱監獄的活動，旨在讓參觀者了解監獄的運作情況，並促進社會對減罪的關注。參觀者包括各界人士、學生和社區團體。

在參觀過程中，參觀者獲得了監獄職員的詳細講解，了解了監獄的設施、管理制度以及對囚犯的改造計劃。參觀者還與囚犯進行了交流，聽取了他們的訴苦和對社會的期望。

## 鹿兒島縣知事 下星期一訪港

### 促進貿易旅遊文化 鹿兒島縣知事將於下星期一訪問香港，與香港有關方面商討促進貿易、旅遊和文化交流的事宜。

鹿兒島縣知事表示，此次訪問是應香港有關方面的邀請，旨在加強鹿兒島縣與香港之間的聯繫。他將與香港有關方面商討如何進一步擴大雙邊貿易，並促進旅遊和文化交流。

## 公立圖書館電腦化 增添軟件擴大服務

### 檢討報告書下月完成

【本報訊】香港公共圖書館管理局正積極推行圖書館電腦化計劃，以擴大服務範圍並提高服務效率。目前，檢討報告書已接近完成，預計下月可正式公佈。

該計劃包括在各大圖書館安裝電腦系統，並開發相關的軟件。這將使讀者可以更方便地查詢圖書資料，並利用電腦進行借書和還書操作。

## 對區議會職責 市民仍有誤解

### 宜公佈會議摘要宣傳工作進度

【本報訊】區議會作為地方行政機構，其職責與市民息息相關。然而，目前市民對區議會的職責仍存在不少誤解。有關方面呼籲，應公佈會議摘要，並加強宣傳工作，以讓市民更清楚地了解區議會的職責。

區議會表示，將採取措施，向市民宣傳其職責和服務範圍。這包括在社區中心舉辦講座，以及在報章刊登廣告等。

## 達成協議草案 港督成就卓越

### 醫療輔助隊總監致賀

【本報訊】港督劉千石昨日接見醫療輔助隊總監，對其在醫療輔助隊的發展中所取得的成就表示讚賞。雙方就進一步加強合作達成協議草案。

港督表示，醫療輔助隊在香港的醫療體系中扮演著重要的角色，其發展對提高香港的醫療水平至關重要。他感謝總監的辛勤工作和領導，並表示將繼續支持醫療輔助隊的發展。

## 七十九期六合彩 三獎派五十一萬餘元

### 中獎號碼公佈

【本報訊】香港六合彩七十九期開彩結果公佈，三獎獎金高達五十一萬餘元。中獎號碼如下：

頭獎：123456  
二獎：789012  
三獎：345678  
四獎：901234  
五獎：567890  
六獎：234567

## 加華商業投資移民顧問

加華商業投資移民顧問  
專業辦理各類投資移民、商業移民、家庭團聚等。地址：香港中環皇后大道中123號。電話：2345678。



## 鹿兒島縣知事 下星期一訪港

鹿兒島縣知事將於下星期一訪問香港，與香港有關方面商討促進貿易、旅遊和文化交流的事宜。

## 公立圖書館電腦化 增添軟件擴大服務

香港公共圖書館管理局正積極推行圖書館電腦化計劃，以擴大服務範圍並提高服務效率。目前，檢討報告書已接近完成，預計下月可正式公佈。

## 對區議會職責 市民仍有誤解

區議會作為地方行政機構，其職責與市民息息相關。然而，目前市民對區議會的職責仍存在不少誤解。有關方面呼籲，應公佈會議摘要，並加強宣傳工作，以讓市民更清楚地了解區議會的職責。

## 達成協議草案 港督成就卓越

港督劉千石昨日接見醫療輔助隊總監，對其在醫療輔助隊的發展中所取得的成就表示讚賞。雙方就進一步加強合作達成協議草案。

## 七十九期六合彩 三獎派五十一萬餘元

香港六合彩七十九期開彩結果公佈，三獎獎金高達五十一萬餘元。中獎號碼如下：

頭獎：123456  
二獎：789012  
三獎：345678  
四獎：901234  
五獎：567890  
六獎：234567

## 加華商業投資移民顧問

加華商業投資移民顧問  
專業辦理各類投資移民、商業移民、家庭團聚等。地址：香港中環皇后大道中123號。電話：2345678。

## 加拿大移民、投資、稅務

加拿大移民、投資、稅務  
專業辦理各類移民、投資、稅務等。地址：香港中環皇后大道中123號。電話：2345678。

## 交諮會區議會 結論互有矛盾

【本報訊】交諮會與區議會的關係一直備受關注。最近，雙方在處理某項議程時，結論互有矛盾，引發了社會的廣泛討論。

交諮會表示，其處理方式是基於對整體利益的考慮，而區議會則認為其處理方式未能充分反映選民的意願。雙方均表示，將繼續溝通，尋求共識。

## 對區議會職責 市民仍有誤解

區議會作為地方行政機構，其職責與市民息息相關。然而，目前市民對區議會的職責仍存在不少誤解。有關方面呼籲，應公佈會議摘要，並加強宣傳工作，以讓市民更清楚地了解區議會的職責。

## 達成協議草案 港督成就卓越

港督劉千石昨日接見醫療輔助隊總監，對其在醫療輔助隊的發展中所取得的成就表示讚賞。雙方就進一步加強合作達成協議草案。

## 加華商業投資移民顧問

加華商業投資移民顧問  
專業辦理各類投資移民、商業移民、家庭團聚等。地址：香港中環皇后大道中123號。電話：2345678。

## 交諮會區議會 結論互有矛盾

【本報訊】交諮會與區議會的關係一直備受關注。最近，雙方在處理某項議程時，結論互有矛盾，引發了社會的廣泛討論。

## 對區議會職責 市民仍有誤解

區議會作為地方行政機構，其職責與市民息息相關。然而，目前市民對區議會的職責仍存在不少誤解。有關方面呼籲，應公佈會議摘要，並加強宣傳工作，以讓市民更清楚地了解區議會的職責。

## 達成協議草案 港督成就卓越

港督劉千石昨日接見醫療輔助隊總監，對其在醫療輔助隊的發展中所取得的成就表示讚賞。雙方就進一步加強合作達成協議草案。

## 加華商業投資移民顧問

加華商業投資移民顧問  
專業辦理各類投資移民、商業移民、家庭團聚等。地址：香港中環皇后大道中123號。電話：2345678。

## 交諮會區議會 結論互有矛盾

【本報訊】交諮會與區議會的關係一直備受關注。最近，雙方在處理某項議程時，結論互有矛盾，引發了社會的廣泛討論。

## 對區議會職責 市民仍有誤解

區議會作為地方行政機構，其職責與市民息息相關。然而，目前市民對區議會的職責仍存在不少誤解。有關方面呼籲，應公佈會議摘要，並加強宣傳工作，以讓市民更清楚地了解區議會的職責。

## 達成協議草案 港督成就卓越

港督劉千石昨日接見醫療輔助隊總監，對其在醫療輔助隊的發展中所取得的成就表示讚賞。雙方就進一步加強合作達成協議草案。

## 加華商業投資移民顧問

加華商業投資移民顧問  
專業辦理各類投資移民、商業移民、家庭團聚等。地址：香港中環皇后大道中123號。電話：2345678。

## 交諮會區議會 結論互有矛盾

【本報訊】交諮會與區議會的關係一直備受關注。最近，雙方在處理某項議程時，結論互有矛盾，引發了社會的廣泛討論。

## 對區議會職責 市民仍有誤解

區議會作為地方行政機構，其職責與市民息息相關。然而，目前市民對區議會的職責仍存在不少誤解。有關方面呼籲，應公佈會議摘要，並加強宣傳工作，以讓市民更清楚地了解區議會的職責。

## 達成協議草案 港督成就卓越

港督劉千石昨日接見醫療輔助隊總監，對其在醫療輔助隊的發展中所取得的成就表示讚賞。雙方就進一步加強合作達成協議草案。

## 加華商業投資移民顧問

加華商業投資移民顧問  
專業辦理各類投資移民、商業移民、家庭團聚等。地址：香港中環皇后大道中123號。電話：2345678。

## 交諮會區議會 結論互有矛盾

【本報訊】交諮會與區議會的關係一直備受關注。最近，雙方在處理某項議程時，結論互有矛盾，引發了社會的廣泛討論。

## 對區議會職責 市民仍有誤解

區議會作為地方行政機構，其職責與市民息息相關。然而，目前市民對區議會的職責仍存在不少誤解。有關方面呼籲，應公佈會議摘要，並加強宣傳工作，以讓市民更清楚地了解區議會的職責。

## 達成協議草案 港督成就卓越

港督劉千石昨日接見醫療輔助隊總監，對其在醫療輔助隊的發展中所取得的成就表示讚賞。雙方就進一步加強合作達成協議草案。

## 加華商業投資移民顧問

加華商業投資移民顧問  
專業辦理各類投資移民、商業移民、家庭團聚等。地址：香港中環皇后大道中123號。電話：2345678。

## 交諮會區議會 結論互有矛盾

【本報訊】交諮會與區議會的關係一直備受關注。最近，雙方在處理某項議程時，結論互有矛盾，引發了社會的廣泛討論。

## 對區議會職責 市民仍有誤解

區議會作為地方行政機構，其職責與市民息息相關。然而，目前市民對區議會的職責仍存在不少誤解。有關方面呼籲，應公佈會議摘要，並加強宣傳工作，以讓市民更清楚地了解區議會的職責。

## 達成協議草案 港督成就卓越

港督劉千石昨日接見醫療輔助隊總監，對其在醫療輔助隊的發展中所取得的成就表示讚賞。雙方就進一步加強合作達成協議草案。

## 加華商業投資移民顧問

加華商業投資移民顧問  
專業辦理各類投資移民、商業移民、家庭團聚等。地址：香港中環皇后大道中123號。電話：2345678。



本港新聞

西貢士多半夜遭賊劫 疑匪死於刀下

六事主被擊昏 匪入動東主起門 門起引惡鬥 查調警助子男名一昏擊被主事

【本報訊】西貢士多街，昨晚深夜發生一宗劫案，匪徒六人，持刀闖入士多街，將六名事主擊昏，並劫去現金及珠寶等物。事主中有一人受傷，傷勢頗重，現正接受治療。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

西貢案審判表示違常理 列為行劫及兇殺案 警方扣留一人助查

【本報訊】西貢案審判，昨日在法院進行。辯方律師表示，被告的行為完全違反常理，不應被控以行劫及兇殺罪名。警方則表示，已扣留一名涉案男子，以協助調查。案情的發展備受社會關注。

中英協議草案簽後 蛇客入境未見增加 港府發言人強調無特赦

【本報訊】中英協議草案簽字後，蛇客入境情況並未如預期般增加。港府發言人強調，政府並無特赦蛇客，任何非法入境者仍將依法處理。發言人表示，政府將繼續加強邊境管理，以維護社會治安。

窗花通電匪徒中招 黑暗中有人被斬傷

【本報訊】昨晚，一名匪徒在窗花通電時，被警方發現並拘捕。在混亂中，匪徒被斬傷，傷勢嚴重。警方表示，該名匪徒涉嫌多宗案件，現正接受進一步調查。

大馬路外巧遇巡警 急急棄傷者 兩人奪路逃

【本報訊】昨晚，兩名男子在馬路上行走時，巧遇巡警。其中一人因受傷，急急棄下傷者，兩人隨即奪路逃跑。警方接報後，立即展開追緝，並呼籲目擊者提供線索。

九龍鄧鏡波學校 第十九屆水運會 成績良好多項紀錄

【本報訊】九龍鄧鏡波學校第十九屆水運會，昨日圓滿結束。該校隊在比賽中表現出色，創下了多項紀錄。校方表示，學生在比賽中展現了良好的團隊精神和競技水平。

邱達成聘大狀上訴 要求推翻原判減刑

【本報訊】邱達成律師昨日向法院提出上訴，要求推翻原判並減刑。邱達成表示，原審判決存在重大錯誤，應予撤銷。法院將於近期開庭審理此案。

高處失足翻滾而下 鐵泥車上四人受傷

【本報訊】昨晚，一輛鐵泥車在行駛過程中，因高處失足翻滾而下，導致車上四人受傷。警方接報後，立即趕到現場處理，並呼籲目擊者提供線索。

中英協議草案簽後 蛇客入境未見增加 港府發言人強調無特赦

【本報訊】中英協議草案簽字後，蛇客入境情況並未如預期般增加。港府發言人強調，政府並無特赦蛇客，任何非法入境者仍將依法處理。發言人表示，政府將繼續加強邊境管理，以維護社會治安。

深水埗貿易行火警 九人被困幸而獲救

【本報訊】深水埗貿易行昨日發生火警，九名員工被困在現場。幸而消防隊及時趕到，將九人成功救出。目前，火勢已得到控制，起火原因正在調查中。

港九新界八個街市 示範十進制衡重器

【本報訊】港九新界八個街市，昨日開始示範十進制衡重器。政府表示，此舉旨在提高市場秤重的準確性，保障消費者的權益。示範活動將持續一段時間。

中英協議草案簽後 蛇客入境未見增加 港府發言人強調無特赦

【本報訊】中英協議草案簽字後，蛇客入境情況並未如預期般增加。港府發言人強調，政府並無特赦蛇客，任何非法入境者仍將依法處理。發言人表示，政府將繼續加強邊境管理，以維護社會治安。

銀行支持重整債務 倒閉風才不致擴大

【本報訊】銀行界表示，將全力支持重整債務，以防止倒閉風潮擴大。銀行界認為，通過合理的債務重組，可以幫助企業渡過難關，維護金融穩定。

法達本印翻識認生學使 社版出要主間多推

【本報訊】法律專家建議，應加強對翻印書籍的打擊，以保護作者的知識產權。專家指出，翻印行為嚴重損害了作者的利益，應予以嚴懲。

中英協議草案簽後 蛇客入境未見增加 港府發言人強調無特赦

【本報訊】中英協議草案簽字後，蛇客入境情況並未如預期般增加。港府發言人強調，政府並無特赦蛇客，任何非法入境者仍將依法處理。發言人表示，政府將繼續加強邊境管理，以維護社會治安。

華僑日報 救濟善舉 福有攸歸

【本報訊】華僑日報發起救濟善舉，為有需要的人士提供幫助。該報表示，將繼續關注社會公益事業，為社會做出貢獻。

油麻地實業街「走鬼」 小販木頭車 撞傷老婦人

【本報訊】油麻地實業街發生一起交通事故，一輛小販的木頭車撞傷了一名老婦人。警方接報後，立即趕到現場處理，並呼籲目擊者提供線索。

中英協議草案簽後 蛇客入境未見增加 港府發言人強調無特赦

【本報訊】中英協議草案簽字後，蛇客入境情況並未如預期般增加。港府發言人強調，政府並無特赦蛇客，任何非法入境者仍將依法處理。發言人表示，政府將繼續加強邊境管理，以維護社會治安。

華僑日報 救濟善舉 福有攸歸

【本報訊】華僑日報發起救濟善舉，為有需要的人士提供幫助。該報表示，將繼續關注社會公益事業，為社會做出貢獻。

油麻地實業街「走鬼」 小販木頭車 撞傷老婦人

【本報訊】油麻地實業街發生一起交通事故，一輛小販的木頭車撞傷了一名老婦人。警方接報後，立即趕到現場處理，並呼籲目擊者提供線索。

中英協議草案簽後 蛇客入境未見增加 港府發言人強調無特赦

【本報訊】中英協議草案簽字後，蛇客入境情況並未如預期般增加。港府發言人強調，政府並無特赦蛇客，任何非法入境者仍將依法處理。發言人表示，政府將繼續加強邊境管理，以維護社會治安。

華僑日報 救濟善舉 福有攸歸

【本報訊】華僑日報發起救濟善舉，為有需要的人士提供幫助。該報表示，將繼續關注社會公益事業，為社會做出貢獻。

油麻地實業街「走鬼」 小販木頭車 撞傷老婦人

【本報訊】油麻地實業街發生一起交通事故，一輛小販的木頭車撞傷了一名老婦人。警方接報後，立即趕到現場處理，並呼籲目擊者提供線索。

中英協議草案簽後 蛇客入境未見增加 港府發言人強調無特赦

【本報訊】中英協議草案簽字後，蛇客入境情況並未如預期般增加。港府發言人強調，政府並無特赦蛇客，任何非法入境者仍將依法處理。發言人表示，政府將繼續加強邊境管理，以維護社會治安。



1985  
中學會考試題預習專欄

地理 (三)

明德出版社 李隱業 蔡基施 提供資料

GEOGRAPHY (3)

Y.Y. LEE & K.C. CHOI

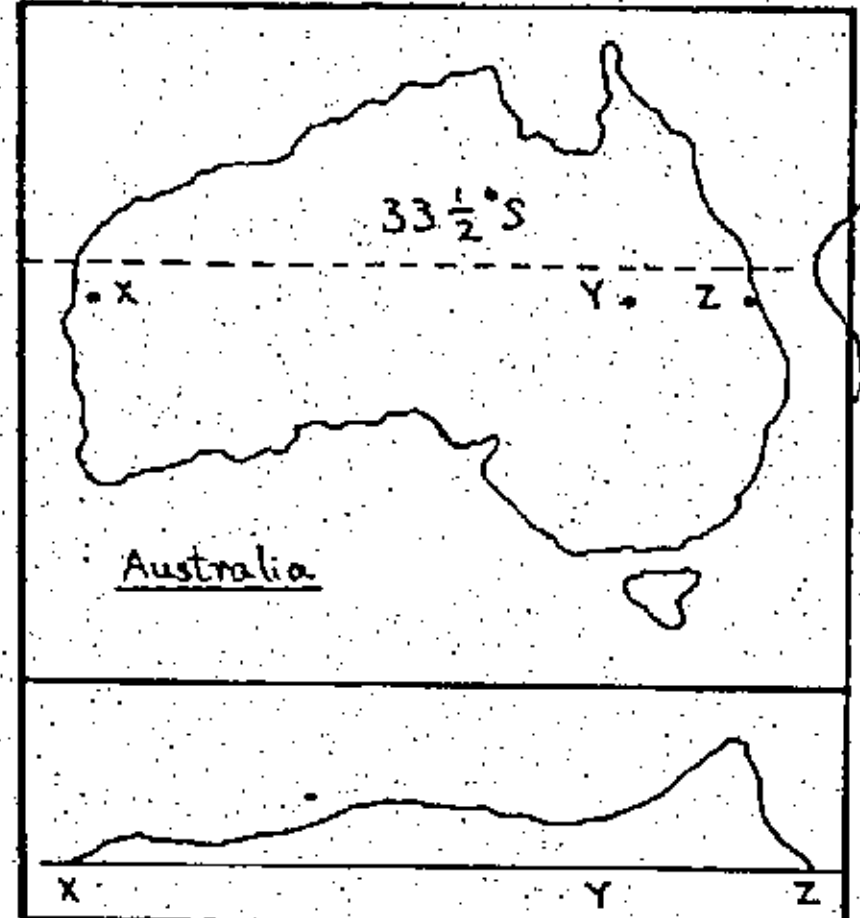
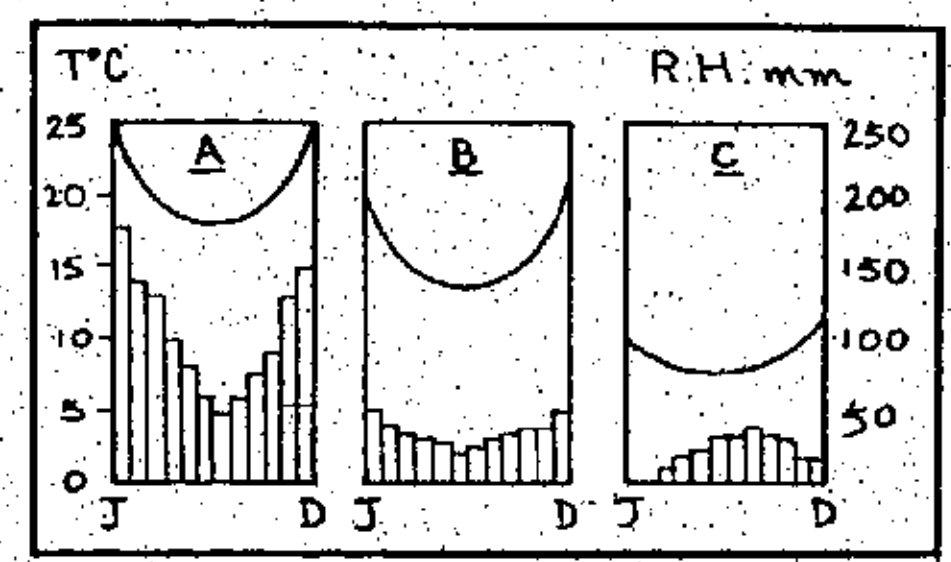
MILL & DALE PRESS LTD.

QUESTIONS FOR REVISION:

5. Study the figure below

- a. Say to which of the places X, Y and Z of the graphs A, B and C corresponds.
- b. Describe and account for the differences in temp. and rainfall patterns of A and C.

CLIMATIC GRAPHS, STATIONS & SKETCH OF AUSTRALIA



Suggested Answers:

5. a. A - Z  
B - Y  
C - X
- b. DIFFERENCES IN TEMPERATURES:  
Although A and B are located at nearly the same latitude, temperatures are not the same. A has a summer temperature 21°C and winter 17°C, while B has lower temperatures both in summer and winter. The warmer temperatures of A may be due to the influence of sea. A, which most probably corresponds Z, is located along the coast and can be influenced by ocean effect. B most probably corresponds Y, which is farther interior, shows some continental characteristics, has more extreme temperatures.

DIFFERENCES IN RAINFALL PATTERN

A has abundant rainfall which distributes quite evenly all the year because it is influenced by the onshore SE Trade. As there are ranges of old fold mountains lying parallel to the eastern coast of Australia, A, being located on their windward side, receives abundant relief rainfall brought by the trades. Rainfall is much lower at B because it is on the leeward side, where the air is compressed and is therefore dry.

6. Using the following figures, describe the variations of weather elements on the day recorded.

incoming solar radiation faster than it was being lost to space by earth. The temperatures fell from about 15:00 to 16:00 to sunrise when losses through earth radiation exceeded receipts of solar energy.

Temperatures at dawn right before sun rise (04:00 to 06:00) are the lowest when much heat had been radiated from the earth and the sun had not yet risen.

Temperatures at noon are the highest. It is because the bigger angle of incidence at that time makes radiation more intense.

CHANGES OF R.H.:

Since R.H. is a ratio which represents the amount of water vapor actually present in the air compared with the greatest amount that could be present at the same temperature, R.H. changes with a change either in amount of water vapor or in the capacity of the air. The capacity of air for holding water vapor or depends almost exclusively on its temperature. Warm air is able to contain much more water vapor than cold air. Moreover, air capacity for holding water vapor increases at an increasing rate as the temperature rises. Thus, R.H. changes with a change in temperatures. When the temperature is low, moisture holding capacity is small, thus the ratio is great and R.H. high. When temperature is high, moisture holding capacity is large, thus the ratio is small and R.H. low. So the R.H. of that day was

Local Time (hrs)	00	02	04	06	08	10	12	14	16	18	20	22
Temp. (°C)	25	24	23	23	24	29	33	34	33	23	23	23
Relative Humidity (%)	95	95	97	98	95	70	53	46	56	95	95	96
Rainfall (mm)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Suggested Answers:

6. CHANGE OF TEMPERATURES:

The rhythm of day and night temperatures chiefly reflects the balance between incoming solar radiation and outgoing earth radiation during the 24-hr. period. The incoming solar energy is mainly determined by the angle of incidence of the sun's rays while the outgoing earth's radiation is mainly determined by the

amount received. The sun usually rises at about 5:00 to 6:00, when at noon it is at its biggest angle. Then the angle becomes smaller and smaller.

At about 17:00 to 19:00, it set. Thus the temperatures of that particular day continued to rise until 14:00 to 16:00, when energy was being supplied by the highest at 04:00 when temperature was the lowest. It fell and kept on falling with the increase in temperature till 14:00, it reached its lowest point when temperature at that time was the highest.

Then it began to rise as temperatures started to fall afterwards.

RAINFALL

Rainfall of 45 mm was recorded at 16:00. The rain was torrential. It fell in the afternoon when overheated land surfaces set up strong vertical air currents. As the sun rose, its temperature was reduced until condensation took place, cloud formed and finally rain fell. It fell as convectional rainfall.

彌補外籍人才流失  
應速擴展高等教育  
李汝大建議設專上附讀小組及成人大學  
並發展中三至大學及專業自學考試系統

中大教學醫院威爾斯親王醫院設備齊  
大樓設置新式儀器  
供應高深醫學研究  
多設臨床學系設於大樓方便醫務工作

黃勵文教授主持  
英詩誦讀講座  
港一台灣播出  
挑選首屆不同英詩見解

「交代」與「交待」  
第二〇期  
馬英炎主編

中國語文園地  
香港中國語文學會主辦

華僑日報教育版主編  
中國語文園地  
香港中國語文學會主辦

「國際氣氛」與中英文並重  
趙拾

達成英文夜中學  
通告

英國文化協會  
THE BRITISH COUNCIL  
英語課程  
一九八五年一月份全部英語課程新班  
現已接受報名。  
入學測驗日期：十月二十一日(星期日)  
開學日期：一月四日  
就讀本會課程者須經入學甄別試，投考者須於入學測驗前  
携備拾元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續。  
軒尼詩道255號本會  
星期一至五 上午九時至晚上七時  
星期六 上午九時至晚上七時  
佐敦道一號拔萃女校(正門入口處)  
星期一至五 下午五時半至八時  
香港電話服務站(尖沙咀、旺角及觀塘地鐵站)  
每日上午八時至下午八時  
恩物店、中環德輔道中環球大廈廣場C字樓  
星期一至六 上午十一時至六時

加拿大溫哥華 艾爾華預科書院  
ALPHA COLLEGE  
1880 Renfrew Street, Vancouver  
British Columbia, Canada V5M 3H9  
●本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學，校內一切  
課程及設備，包括圖書館、科學實驗室、電腦室及  
室內運動場等，均經政府所審核及認可。  
●本校畢業證書由政府教育部頒發，全部教科書由教  
育部免費供應。  
●本校有自置宿舍，並為加拿大移民局指定為入學學生  
之合法監護人。  
●駐港註冊主任親自接見，免費指導學生辦理一切入  
學及簽證手續。  
●歡迎F.3以上學生申請，F.5會考合格生，可入讀  
預科班，並可於85年9月直升加拿大及美國各大學。  
●本校特設大學一年級課程，歡迎F.6及F.7學生申請。  
●現已接受明年一月份入學申請。  
本校駐港辦事處：尖沙咀星光行1626室  
電話：3-7236663  
●學費津貼只適用於加拿大本地及移民學生。

實用英文夜中學  
招生  
課程：中英對照英文(文憑課程)  
●本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學，校內一切  
課程及設備，包括圖書館、科學實驗室、電腦室及  
室內運動場等，均經政府所審核及認可。  
●本校畢業證書由政府教育部頒發，全部教科書由教  
育部免費供應。  
●本校有自置宿舍，並為加拿大移民局指定為入學學生  
之合法監護人。  
●駐港註冊主任親自接見，免費指導學生辦理一切入  
學及簽證手續。  
●歡迎F.3以上學生申請，F.5會考合格生，可入讀  
預科班，並可於85年9月直升加拿大及美國各大學。  
●本校特設大學一年級課程，歡迎F.6及F.7學生申請。  
●現已接受明年一月份入學申請。  
本校駐港辦事處：尖沙咀星光行1626室  
電話：3-7236663  
●學費津貼只適用於加拿大本地及移民學生。

達成英文夜中學  
通告  
●本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學，校內一切  
課程及設備，包括圖書館、科學實驗室、電腦室及  
室內運動場等，均經政府所審核及認可。  
●本校畢業證書由政府教育部頒發，全部教科書由教  
育部免費供應。  
●本校有自置宿舍，並為加拿大移民局指定為入學學生  
之合法監護人。  
●駐港註冊主任親自接見，免費指導學生辦理一切入  
學及簽證手續。  
●歡迎F.3以上學生申請，F.5會考合格生，可入讀  
預科班，並可於85年9月直升加拿大及美國各大學。  
●本校特設大學一年級課程，歡迎F.6及F.7學生申請。  
●現已接受明年一月份入學申請。  
本校駐港辦事處：尖沙咀星光行1626室  
電話：3-7236663  
●學費津貼只適用於加拿大本地及移民學生。



1985

中學會考試題預習專欄

英文

(三)

城市出版社雷文思提供資料

ENGLISH (3)

Bernard Lewis

(City Press)

Dear Students,

Today I would like to help you master a new type of question in HKCEE English III — reading comprehension (cloze passage).

Apart from forming a significant component of examination paper, it is a very effective way to test the candidate's ability to understand a given passage, the choice of words and the application of grammar.

To prepare yourself for such type of question in the examination, you must have

adequate practice.

I would like to recommend you the following steps:

1. Read through the passage once to grasp the main ideas.
2. Try your best to think and fill in the blanks with appropriate words — words that make sense and fit the sentences grammatically. A harmful practice is to refer to the answers too readily, thus depriving yourself of the chance to think deeply.
3. Then check your answers with a dictionary. You will learn a lot from the dictionary in terms of vocabulary, grammar and sentence structure.
4. Finally you can now refer to the answers provided at the end of this column.

For each blank space, think of one word which makes sense in the passage. Write your answers in the blanks below the passage.

A. It must 1 been about eleven o'clock. George was 2 ready for bed 3 there was a 4 banging on the front 5 that shook the whole house. A man's 6 shouted.

7 anyone there? Some-thing's burning upstairs.

At first he sat as 8 thunderstruck. Then the voice came again, more urgent 9 time.

'Hello! Is anyone there? Wake 10. There's a 11.'

George ran out 12 the living room, and glancing up the stairs saw smoke 13 out from 14 the door of the spare bedroom.

'Mother!' he cried 15 panic. 'Where are you? The house is 16 fire!'

He ran upstairs, dimly aware that a commotion of banging and shouting 17

going on outside the house.

He flung 18 the bedroom door and a thick cloud of yellow-black 19 enveloped him, filling his nostrils 20 the smell of burning wood.

B. The room was very quiet. Peter was 1 a physics text book and John was 2 some biology sketches. They made a 3 for sharing a study bedroom as they 4 liked to work 5 at their subjects. In the courtyard below the lamps were coming on one by 6. Suddenly the industrious peace 7 shattered by the sound of pop 8 from a room 9 the floor below.

Peter looked up from his 10 and took 11 his glasses.

'I 12 work with that noise going on', he said. 'Shall I ask them to turn it down?'

'What 13 you mean, turn it down?' replied John angrily. 'Turn it 14 would be more like it!'

The boys went down the stairs and Peter knocked firmly on the offending 15. 16 a pause the door 17 and the occupant of the room stepped into the light. 18 was six 19 six and Peter recognised him 20 the captain of football.

'Could we borrow some coffee?' said Peter.

Answers

1. have
2. getting
3. when
4. loud
5. door
6. voice
7. Is
8. though/if
9. this

10. up
11. fire
12. of
13. sleeping/coming
14. under
15. in
16. on
17. was
18. open
19. smoke
20. with

- B. 1. reading/studying  
2. drawing/copying  
3. pair  
4. both  
5. hard  
6. one  
7. was  
8. music  
9. on  
10. book  
11. off  
12. can't  
13. do  
14. off  
15. door  
16. After  
17. opened  
18. He  
19. feet  
20. as

屈雅達為帥位未雨綢繆  
如李森不幸罪成立  
將會借重彭瑪幫手

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

昨晨沙田四組試開  
競爭過程相當激烈

沙田馬場昨晨舉行四組試開，競爭過程相當激烈。第一組由李森策騎，第二組由屈雅達策騎，第三組由彭瑪策騎，第四組由李森策騎。最終，李森在第四組中奪得冠軍，屈雅達在第二組中奪得冠軍，彭瑪在第三組中奪得冠軍。

勇轉後拼先佔着着  
後之多路種名出源

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

蜜林狀態見復勇  
配牌仔必有分頭

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

威鷹步健勇況撩人  
仔寶饒有彈力可拼

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

棋高一着有長力  
路合還有大靈芝

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

馬華騰騰  
主編

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

警察改夜戰  
二月廿七舉行

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

威鷹步健勇況撩人  
仔寶饒有彈力可拼

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

威鷹步健勇況撩人  
仔寶饒有彈力可拼

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

下星期六跑入場  
復以A跑道作賽

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

威鷹步健勇況撩人  
仔寶饒有彈力可拼

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

威鷹步健勇況撩人  
仔寶饒有彈力可拼

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

威鷹步健勇況撩人  
仔寶饒有彈力可拼

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。

威鷹步健勇況撩人  
仔寶饒有彈力可拼

△相傳多馬路馬場主權後，即將進行新組三位傑出馬師，其中一位是屈雅達，另一位是李森，第三位是彭瑪。據悉，屈雅達將擔任馬場主權，李森將擔任馬師，而彭瑪則將擔任馬房經理。此舉被視為馬場主權後，將會借重彭瑪幫手，以應付日益激烈的競爭。







一九八三年是韓國經濟發展史上的一個重要年份。在過去三年中，韓國經濟經歷了從衰退到復甦的過程。一九八三年，韓國經濟在經歷了兩年多的衰退後，終於開始了復甦。這主要得益於出口貿易的增長和國內投資的增加。韓國政府採取了一系列措施，包括降低利率、增加政府開支和鼓勵出口，以刺激經濟增長。一九八三年，韓國的國內生產總值增長了百分之三點二，創下了兩年來的最高紀錄。這也標誌著韓國經濟開始了新的增長周期。

韓國政府明智決策 通貨膨脹低出口勁 鼓勵國民積蓄，充份利用外資 逐步放寬入口，經濟結構改變

第一、放寬入口。韓國政府為了刺激經濟增長，決定逐步放寬入口限制。這包括降低進口關稅、簡化進口手續和增加進口品種。政府認為，放寬入口可以為國內企業提供競爭壓力，從而提高生產效率和產品質量。同時，進口也可以為消費者提供更多樣化的商品選擇，提高生活水平。

### 韓國政府明智決策

韓國政府明智決策 通貨膨脹低出口勁 鼓勵國民積蓄，充份利用外資 逐步放寬入口，經濟結構改變

大韓民國駐港總領事 金正勳

金正勳總領事在接受採訪時表示，韓國政府採取的一系列明智決策，為韓國經濟的復甦和增長奠定了堅實的基礎。他指出，韓國政府通過放寬入口、鼓勵國民積蓄和充份利用外資，成功地吸引了大量的資金流入，為經濟發展提供了強大的動力。同時，韓國政府還通過降低利率和增加政府開支，有效地刺激了消費和投資，進一步推動了經濟增長。



### 大韓民國造船工業 不景氣中逆流而上 去年帶來巨額外匯逾卅億元

去年帶來巨額外匯逾卅億元

大韓民國造船工業在過去幾年經歷了不景氣的挑戰，但去年卻逆勢而上，取得了令人驚人的成績。根據統計，去年韓國造船工業共計出口了價值超過三十億美元的船舶，為韓國帶來了巨額的外匯收入。這主要得益於韓國造船業在技術研發、生產效率和產品質量方面的優勢。韓國造船業在過去幾十年中不斷投入資金進行技術研發，使得其在船舶設計和建造方面具有領先的技術水平。此外，韓國造船業還通過提高生產效率和產品質量，贏得了國際市場的廣泛認可。

大韓民國造船工業在過去幾年經歷了不景氣的挑戰，但去年卻逆勢而上，取得了令人驚人的成績。根據統計，去年韓國造船工業共計出口了價值超過三十億美元的船舶，為韓國帶來了巨額的外匯收入。這主要得益於韓國造船業在技術研發、生產效率和產品質量方面的優勢。韓國造船業在過去幾十年中不斷投入資金進行技術研發，使得其在船舶設計和建造方面具有領先的技術水平。此外，韓國造船業還通過提高生產效率和產品質量，贏得了國際市場的廣泛認可。

## 慶祝大韓民國國慶日

### 德大參行有限公司

TAK TAI GINSENG FIRM LTD.

好傳統 新精神

香港永樂西街201至205號  
電話：5-439780 5-439688 5-439668  
電報：9716 電訊：72232 TTGIN HX

## BiF KOREA

### 九月三十日 開始營業

#### 韓國傢俬海港中心陳列室

灣仔港灣道 海港中心一至二樓

BiF韓國傢俬位於海港中心一至二樓面積共達一萬七千呎大型陳列室，由義大利一流名師精心設計，選用義大利材料，豪華美觀瑰麗堂皇。各款辦公室及居室傢俬係按類陳列一目了然。其中韓國產品及義大利產品分別陳列，各款義大利名貴梳化同時展出，歡迎駕臨參觀。

澳門韓國傢俬陳列室：  
●尖沙咀新世界中心商場 L1-31 L2-26 電話：3-721284-5  
●彌敦道484號地下 彌敦道482-488號開樓 電話：3-847087-8  
●灣仔軒尼詩道351-353號 電話：5-8920331 5-8920643  
●太古中心商場014號 電話：5-670768 5-670737  
●澳門大三巴街40-42號 電話：572782 572833



韓



# 一九八六年亞運大綱

**日期** 第十屆亞細亞郵政於一九六四年十月三日至十八日舉行。因為韓國秋季天氣是最清  
舒適，平均溫為攝氏二十度左右。

**賽場** 大部份比賽是選定在漢城及其近郊，若十項賽事是在水原市及釜山港舉行，有  
會使亞運理想地傳播到韓國各地。

**設備** 首先看重利用現有用設備。此外亦計劃添設設備，約有一個新設備是在建中。  
在漢城市鐵橋十公里內，目前有四十九家國際水準酒店，客房共一萬二千二百  
住。從一九五九年，大酒店會館增加至十五家。而房間數目亦增至一萬二千四百六十二  
。那些大酒店都有現代化中心，配備即時通訊系統。

**運輸與通訊** 漢城、金浦國際機場最近進行重大擴建工程，現在每年能處理約一百萬  
客。計劃於一九六四年條城地下鐵路到一九八四年後將全線建成。第一條將於一  
九三年落成，第三及第四條則在翌年。

韓國目前有七百六十條外電話綫與一百五十七個之百一十七個地區連接。今日韓國有三  
衛星通訊站，為加強服務，到一九八五年年底將再增建一個。第十屆亞細亞之廣播由韓國廣播公  
負主要任務。

**文化節目** 韓國有最遠歷史及極優秀發展文化，那些充滿生氣傳統，一直維持至今天。為了  
重現其文化歷史面貌，韓國政府正致力成立「國立民俗村」。

# 韓國旅遊業一片興旺

# 奧運亞運更加一把勁

雖然日本遊客仍佔來遊客之大部分，不過近來其所佔份比是有變動的了。今日我們以見有他國旅客旅行團到訪，他們四處拍照及留心聽導遊人員講述古蹟歷史。

事實上，根據營之韓國國家旅遊局最近調查，在一九八三年至一九八八年期間，每萬外國遊客增長為百份廿八點八，在一九七九年、四一遊客曾次趨逾一百萬人次，一九〇年遊客人數略跌，降為九十七萬、外遊二五，主要是因為第二次石油危機出現及隨後經濟衰退，到一九八一及一九八二年，遊客又回升至一百萬人次。一九八二年首六個月，外國遊客較一九八一年同期增倍五成。

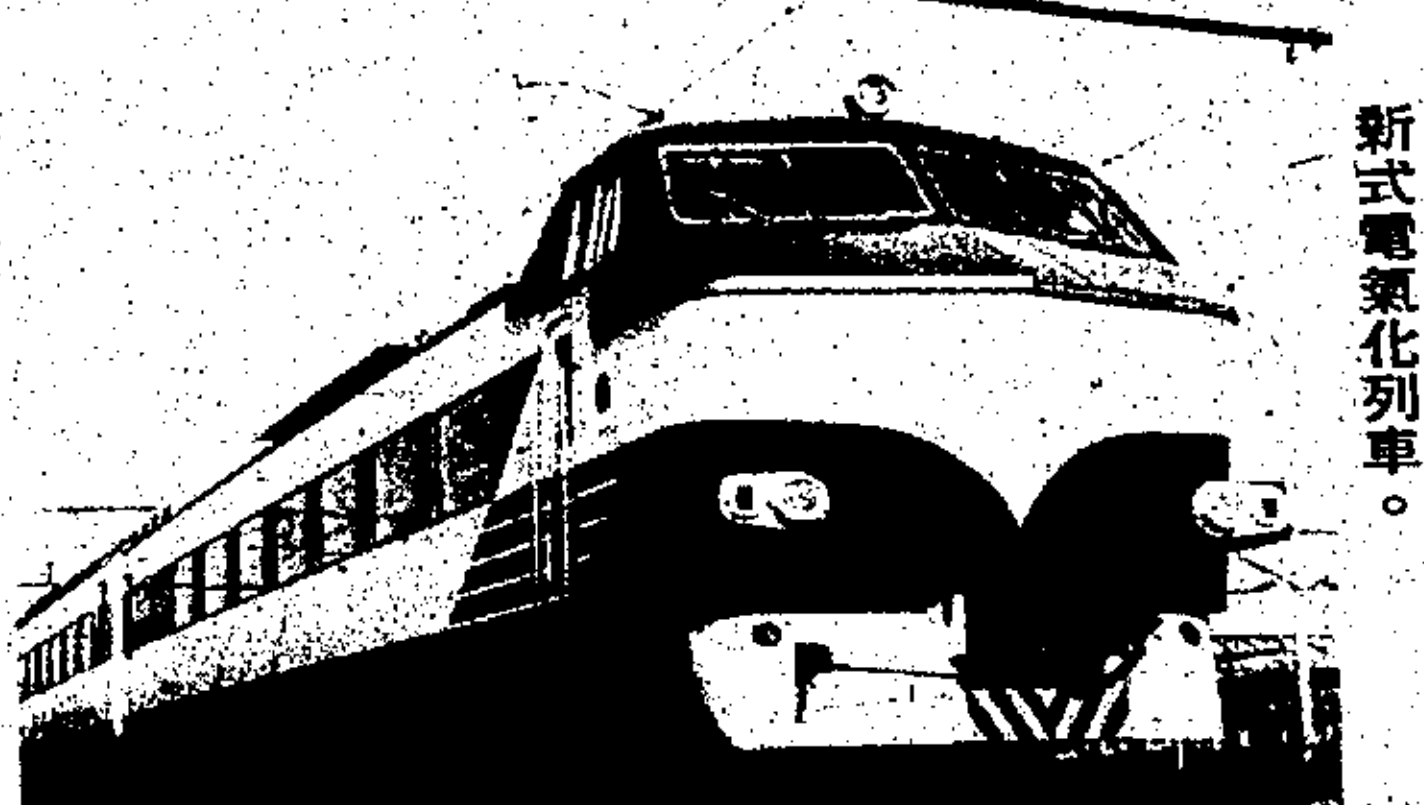
十年之前，在漢城之故宮，常見一隊隊遊客擠着，一面小鏡旅行來行去。年變化如下：一九七七年  
年百份廿四點九  
年百份三十七點  
年百份四十四點  
年百份五十五點  
年百份六十六點  
年百份七十七點  
年百份八十八點  
年百份九十九點  
年百份十一十點  
年百份十二十點  
年百份十三點  
年百份十四點  
年百份十五點  
年百份十六點  
年百份十七點  
年百份十八點  
年百份十九點  
年百份二十點  
年百份二十一點  
年百份二十二點  
年百份二十三點  
年百份二十四點  
年百份二十五點  
年百份二十六點  
年百份二十七點  
年百份二十八點  
年百份二十九點  
年百份三十點  
年百份三十一點  
年百份三十二點  
年百份三十三點  
年百份三十四點  
年百份三十五點  
年百份三十六點  
年百份三十七點  
年百份三十八點  
年百份三十九點  
年百份四十點

# 亞洲運動大會之誕生

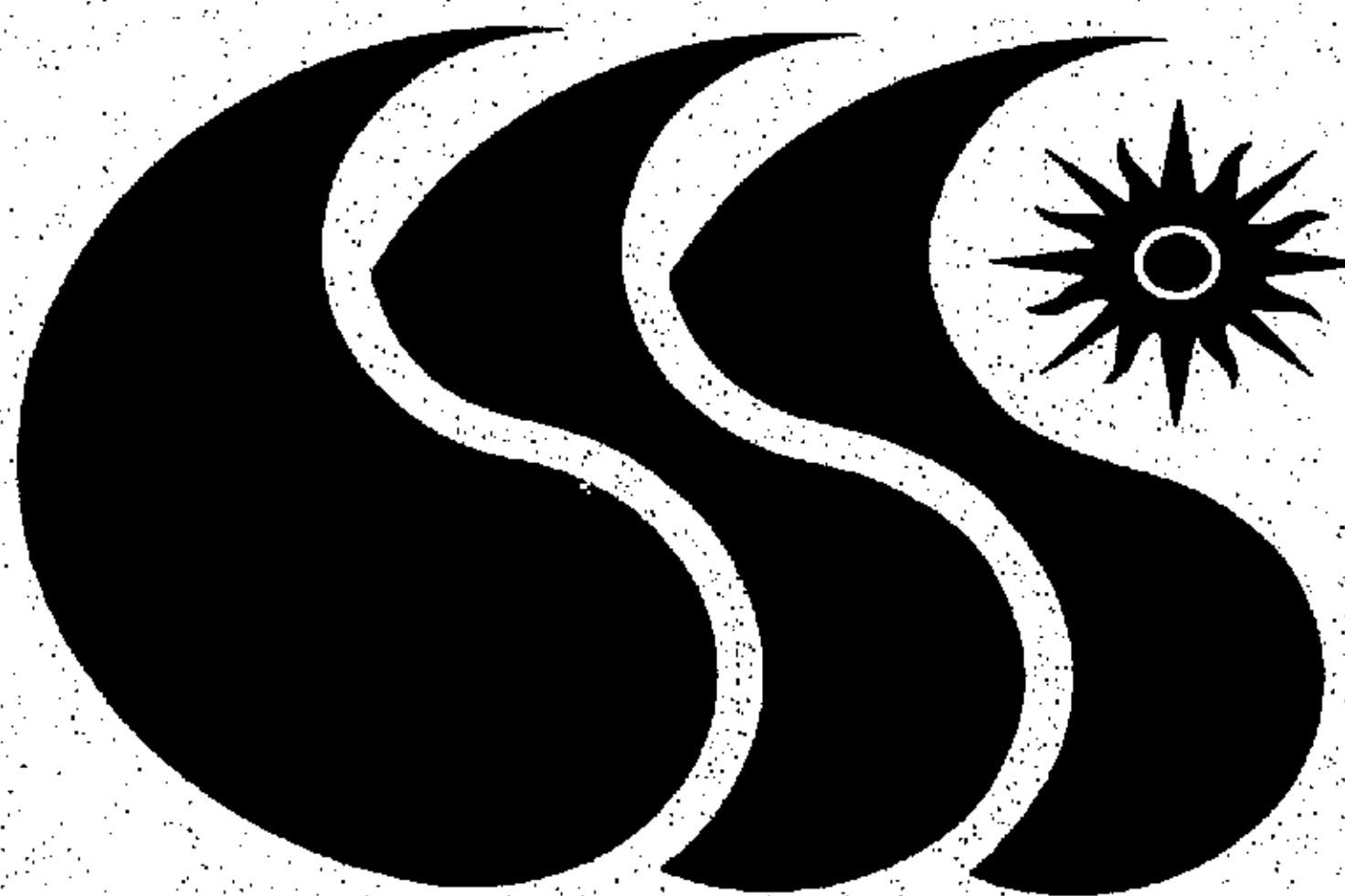
一九四八年一月三日，亞運協會正式在新德里開年。亞運協會每四年舉辦一次，是在兩次奧運會之間。下屆及屆亞運賽參加人數，國家及項目：

屆數	年份	國家	項目
第一屆	一九二四年	巴黎	十六
第二屆	一九二八年	阿姆斯特丹	十六
第三屆	一九三二年	洛杉磯	十六
第四屆	一九三六年	柏林	十六
第五屆	一九四八年	倫敦	十六
第六屆	一九五二年	赫爾辛基	十六
第七屆	一九五六年	墨爾本	十六
第八屆	一九六〇年	羅馬	十六
第九屆	一九六四年	東京	十六
第十屆	一九六八年	墨西哥城	十六
第十一屆	一九七二年	慕尼黑	十六
第十二屆	一九七六年	蒙特利爾	十六
第十三屆	一九八〇年	莫斯科	十六
第十四屆	一九八四年	洛杉磯	十六
第十五屆	一九八八年	巴爾的摩	十六
第十六屆	一九九二年	巴塞隆納	十六
第十七屆	一九九六年	亞特蘭大	十六
第十八屆	二〇〇〇年	悉尼	十六
第十九屆	二〇〇四年	雅典	十六
第二十屆	二〇〇八年	北京	十六
第二十一屆	二〇一二年	倫敦	十六
第二十二屆	二〇一六年	里約熱內盧	十六
第二十三屆	二〇二〇年	東京	十六
第二十四屆	二〇二四年	巴黎	十六

地 面 衛 星 通 訊 站。



# 欣賞亞洲之道 韓為必經之路



## 第十屆亞運的徽號

第十屆亞運的徽號，設計靈感來自希臘傳神之「潘多拉」，此方為「潘多拉」的徽號，照應「潘多拉」為希臘亞細亞人渴望和平、自由（永無戰爭）的心願。

第十屆亞運的徽號。

## 韓國與亞運

運協會曾有標準時候，韓國對組織亞運協會亦有標準時候。一九四八年，在倫敦舉行的亞運協會之首次會議，韓國亦曾參與。

不過，由於韓國，韓國未能於一九五一年參加首屆亞運。一九五四年五月，韓國尼拉希爾斯第九屆理事會，決定韓國亦在此時候加入亞運協會。由第四屆至第九屆止，韓國運動員共獲得金牌一百一十二，銀牌一百一十七及銅牌一百五十四。

自從六十年代以來，韓國有顯著發展，韓國奧林匹克委員會在漢城四月廿四日向亞運協會提出申請在漢城舉行一九八八年夏季亞運。亞運協會同意給予漢城第十二屆夏季亞運之資格。

**WITH THE COMPLIMENTS**  
**OF**  
**HOU SHIN TRADING CO. (HK) LTD.**  
五信(香港)貿易有限公司

**IMPORT & EXPORT**  
**TIMBER BUSINESS**

Rm. 1406, Far East Consortium Bldg  
121, Des Voeux Road C.,  
Hong Kong.  
Tel: 6-436386-7  
G.P.O. Box 12326  
Cable: HOUSHINTRA

*With the Compliments  
of*

**KOSILK HONG KONG & CO., LTD.**

**Korean Silk Fabrics & Garments  
Korean Antiques & Reproduction Chests**

**韓國絲製服裝  
韓國古董傢俬及仿製樟木櫃**

**L1-6, NEW WORLD CENTRE  
18-24 SALISBURY ROAD, TSIMSHATSUI,  
KOWLOON, HONG KONG.  
TEL: 3-698644 3-698645**

WITH THE COMPLIMENTS OF

 **Oceanlink Limited**  
海連船務有限公司

**BUSINESS SCOPE :**  
SHIPPING MANAGEMENT  
SHIPPING AGENCY  
SALES & PURCHASES  
CHARTERING  
IMPORTS & EXPORTS BUSINESS  
ROOM 606, 6/FLOOR, ASIAN HOUSE,  
1 HENNESSY ROAD, WANCHAI,  
HONG KONG.

WITH THE COMPLIMENTS  
OF

新 韓 百 貨 店  
NEW KOREA TRAVEL & TRADING CO.

專營韓國旅遊百貨

香港九龍尖沙咀漢口道5.15號漢口中心G22  
G22, HANKOW CENTRE, 5-15, HANKOW ROAD,  
KOWLOON, HONG KONG.  
TEL. 3-677002 693396 670514  
RES. K-675912 K-376307

*With the Compliments  
of*

**KOREA SUPERMAKET CO. LTD.  
韓國超級市場有限公司**

**All Kinds of Korean Foods Available  
專售韓國食品**

**G/7 SHOP WING ON CENTRE.  
CENTRAL, HONG KONG.  
TEL: 5-459650 5-419972  
TLX: 60477 JHLEE HX  
G.P.O. 9686, HONGKONG**

*With the Compliments of*

 **Korea Travel Service (HK) Co.** 韓國旅行社

Room 405-6, Korea Centre Building  
121, Connaught Road, Central, Hong Kong.  
TELEX: GFKIM 83479      TEL.: 5-448175/6.  
MAIL ADD.: G.P.O. BOX 5289 HK.



恭賀大韓民國國慶日

 **大韓航空**  
翱翔滿宇 殷勤奉賓













# 難困有入駛車汽禁日假灣水清 劃計區禁銷取

## 憤公起會剝利權民市稱告報 荷負重強加將方警施實若倘制限

【本報訊】香港各界對清灣日禁駛汽車一事，深感不滿。各界人士認為，清灣日禁駛汽車，不僅影響市民生活，亦對商業造成重大打擊。各界呼籲政府，應重新考慮此項措施，並加強對市民之保護。

# 被扣留兩年獲釋證人 男子含恨襲擊證人

【本報訊】一名被扣留兩年之男子，獲釋後含恨襲擊證人。該名男子在獲釋後，隨即向一名證人發動襲擊，導致該證人受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已將該名男子逮捕。

# 發展粉嶺新市鎮 拓展處批出合約

【本報訊】發展粉嶺新市鎮工程，拓展處已批出合約。該項工程旨在拓展粉嶺新市鎮之範圍，並興建多幢房屋，以容納更多市民。預計該項工程將於近期內動工。

# 沙田四小綫 昨恢復行駛

【本報訊】沙田四小綫，昨日恢復行駛。該綫路因維修工程而暫停行駛，現已修復完畢，即日起恢復正常行駛。市民可繼續利用該綫路前往沙田各區。

# 法官一再提醒小販 小心撞傷人

【本報訊】法官一再提醒小販，小心撞傷人。在日前之審判中，法官對一名因撞傷行人而被控之小販，作出嚴厲警告，要求其必須小心駕駛，以免再次發生類似事故。

# 沙田現代化綜合中心 下月底啓用

【本報訊】沙田現代化綜合中心，下月底啓用。該中心位於沙田市中心，集購物、娛樂、休閒於一身，為市民提供便利。中心內設有大型商場、影院及公園等設施。

# 西貢坑口調景嶺 三區水運成績佳

【本報訊】西貢坑口調景嶺三區水運成績佳。該三區在水運方面表現優異，貨物運輸量顯著增加，為當地經濟發展作出貢獻。政府將繼續支持該三區之水運發展。

# 東海閣海花園 太古城住宅發售

【本報訊】東海閣海花園太古城住宅發售。該項住宅位於東海閣海花園內，環境優美，設施齊全，深受市民歡迎。發售單位數量有限，欲購從速。

# 喜來登酒店 慶祝十週年

【本報訊】喜來登酒店慶祝十週年。該酒店自成立以來，一直致力於為客人提供優質服務。此次慶祝活動，將有多項優惠及表演，歡迎市民參加。

# 獲准興建臨時屋村 簽返回條明日截止

【本報訊】獲准興建臨時屋村，簽返回條明日截止。政府已批准在指定地區興建臨時屋村，以解決部分市民之居住問題。市民需在明日之前，簽返回條以表示同意。

# 長洲彈丸地長萌芽 兒童合唱團獲成果

【本報訊】長洲彈丸地長萌芽，兒童合唱團獲成果。該合唱團由長洲居民組成，經過一段時間之努力，已獲得顯著成果。他們將於近期內舉行演出，以展示其才華。

# 兩善團籌善款 東華下週未售旗

【本報訊】兩善團籌善款，東華下週未售旗。該團為籌集善款，將於下週末舉行售旗活動。售得之款項將全部撥作慈善用途，以幫助有需要之人士。

# 西貢明愛 圖書服務

【本報訊】西貢明愛圖書服務。該服務旨在為西貢地區之居民提供圖書借閱服務，以促進閱讀及學習。市民可前往指定地點辦理借閱手續。

# 沙田現代化綜合中心 下月底啓用

【本報訊】沙田現代化綜合中心，下月底啓用。該中心位於沙田市中心，集購物、娛樂、休閒於一身，為市民提供便利。中心內設有大型商場、影院及公園等設施。

# 三區水運成績佳 西貢坑口調景嶺

【本報訊】三區水運成績佳，西貢坑口調景嶺。該三區在水運方面表現優異，貨物運輸量顯著增加，為當地經濟發展作出貢獻。政府將繼續支持該三區之水運發展。

# 東海閣海花園 太古城住宅發售

【本報訊】東海閣海花園太古城住宅發售。該項住宅位於東海閣海花園內，環境優美，設施齊全，深受市民歡迎。發售單位數量有限，欲購從速。

# 喜來登酒店 慶祝十週年

【本報訊】喜來登酒店慶祝十週年。該酒店自成立以來，一直致力於為客人提供優質服務。此次慶祝活動，將有多項優惠及表演，歡迎市民參加。

# 旅港吳氏宗親會 歡迎菲宗親蒞港

【本報訊】旅港吳氏宗親會，歡迎菲宗親蒞港。該會為促進與菲律賓吳氏宗親之聯繫，特舉辦此項活動。歡迎有意參加之宗親，儘快報名參加。

# 聖類斯教育機構 各分校開辦課程

【本報訊】聖類斯教育機構，各分校開辦課程。該機構為推廣教育，特在各分校開辦多項課程，包括中文、英文、數學等。歡迎市民踴躍報名。

# 長洲彈丸地長萌芽 兒童合唱團獲成果

【本報訊】長洲彈丸地長萌芽，兒童合唱團獲成果。該合唱團由長洲居民組成，經過一段時間之努力，已獲得顯著成果。他們將於近期內舉行演出，以展示其才華。

# 兩善團籌善款 東華下週未售旗

【本報訊】兩善團籌善款，東華下週未售旗。該團為籌集善款，將於下週末舉行售旗活動。售得之款項將全部撥作慈善用途，以幫助有需要之人士。

# 西貢明愛 圖書服務

【本報訊】西貢明愛圖書服務。該服務旨在為西貢地區之居民提供圖書借閱服務，以促進閱讀及學習。市民可前往指定地點辦理借閱手續。

# 沙田現代化綜合中心 下月底啓用

【本報訊】沙田現代化綜合中心，下月底啓用。該中心位於沙田市中心，集購物、娛樂、休閒於一身，為市民提供便利。中心內設有大型商場、影院及公園等設施。

# 三區水運成績佳 西貢坑口調景嶺

【本報訊】三區水運成績佳，西貢坑口調景嶺。該三區在水運方面表現優異，貨物運輸量顯著增加，為當地經濟發展作出貢獻。政府將繼續支持該三區之水運發展。

# 東海閣海花園 太古城住宅發售

【本報訊】東海閣海花園太古城住宅發售。該項住宅位於東海閣海花園內，環境優美，設施齊全，深受市民歡迎。發售單位數量有限，欲購從速。

# 喜來登酒店 慶祝十週年

【本報訊】喜來登酒店慶祝十週年。該酒店自成立以來，一直致力於為客人提供優質服務。此次慶祝活動，將有多項優惠及表演，歡迎市民參加。

# 旅港吳氏宗親會 歡迎菲宗親蒞港

【本報訊】旅港吳氏宗親會，歡迎菲宗親蒞港。該會為促進與菲律賓吳氏宗親之聯繫，特舉辦此項活動。歡迎有意參加之宗親，儘快報名參加。

# 聖類斯教育機構 各分校開辦課程

【本報訊】聖類斯教育機構，各分校開辦課程。該機構為推廣教育，特在各分校開辦多項課程，包括中文、英文、數學等。歡迎市民踴躍報名。

# 董氏集團員工捐血助 定期十月廿九開學

【本報訊】董氏集團員工捐血助，定期十月廿九開學。該集團員工將於十月廿九日舉行捐血活動，以支持社會公益事業。同時，該集團亦將於同日舉行開學典禮，歡迎員工參加。

# 長洲彈丸地長萌芽 兒童合唱團獲成果

【本報訊】長洲彈丸地長萌芽，兒童合唱團獲成果。該合唱團由長洲居民組成，經過一段時間之努力，已獲得顯著成果。他們將於近期內舉行演出，以展示其才華。

# 兩善團籌善款 東華下週未售旗

【本報訊】兩善團籌善款，東華下週未售旗。該團為籌集善款，將於下週末舉行售旗活動。售得之款項將全部撥作慈善用途，以幫助有需要之人士。

# 西貢明愛 圖書服務

【本報訊】西貢明愛圖書服務。該服務旨在為西貢地區之居民提供圖書借閱服務，以促進閱讀及學習。市民可前往指定地點辦理借閱手續。

# 沙田現代化綜合中心 下月底啓用

【本報訊】沙田現代化綜合中心，下月底啓用。該中心位於沙田市中心，集購物、娛樂、休閒於一身，為市民提供便利。中心內設有大型商場、影院及公園等設施。

# 三區水運成績佳 西貢坑口調景嶺

【本報訊】三區水運成績佳，西貢坑口調景嶺。該三區在水運方面表現優異，貨物運輸量顯著增加，為當地經濟發展作出貢獻。政府將繼續支持該三區之水運發展。

# 東海閣海花園 太古城住宅發售

【本報訊】東海閣海花園太古城住宅發售。該項住宅位於東海閣海花園內，環境優美，設施齊全，深受市民歡迎。發售單位數量有限，欲購從速。

# 喜來登酒店 慶祝十週年

【本報訊】喜來登酒店慶祝十週年。該酒店自成立以來，一直致力於為客人提供優質服務。此次慶祝活動，將有多項優惠及表演，歡迎市民參加。

# 旅港吳氏宗親會 歡迎菲宗親蒞港

【本報訊】旅港吳氏宗親會，歡迎菲宗親蒞港。該會為促進與菲律賓吳氏宗親之聯繫，特舉辦此項活動。歡迎有意參加之宗親，儘快報名參加。

# 聖類斯教育機構 各分校開辦課程

【本報訊】聖類斯教育機構，各分校開辦課程。該機構為推廣教育，特在各分校開辦多項課程，包括中文、英文、數學等。歡迎市民踴躍報名。

# 董氏集團員工捐血助 定期十月廿九開學

【本報訊】董氏集團員工捐血助，定期十月廿九開學。該集團員工將於十月廿九日舉行捐血活動，以支持社會公益事業。同時，該集團亦將於同日舉行開學典禮，歡迎員工參加。









# 航訊

## 一舉解決噪音空氣污染等公害 美國太空總署計劃 着手建造空中機場

### 模型已製成八〇年代末期實現

【本報訊】美國太空總署，現正着手解決其最大之公害，即建造空中機場。該署官員表示，目前正與有關方面商討，以解決噪音、空氣污染等問題。該署計劃在八〇年代末期實現這一目標。目前，該署已製成模型，並計劃在未來幾年內進行試驗。該署官員表示，空中機場的建造，將有助於減少地面機場的噪音和空氣污染，並提高交通效率。目前，該署已與有關方面商討，以解決噪音、空氣污染等問題。該署計劃在八〇年代末期實現這一目標。目前，該署已製成模型，並計劃在未來幾年內進行試驗。

## 國泰向英國勞斯萊斯飛機廠 訂購價值四億港元 最新式引擎及零件

【本報訊】國泰航空公司，現正向英國勞斯萊斯飛機廠，訂購價值四億港元之最新式引擎及零件。該公司表示，目前正與勞斯萊斯飛機廠商討，以解決引擎及零件之供應問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之引擎及零件，更換為最新式之引擎及零件。目前，該公司已與勞斯萊斯飛機廠商討，以解決引擎及零件之供應問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之引擎及零件，更換為最新式之引擎及零件。

## 食物學家施博士 來港搜集新資料

【本報訊】食物學家施博士，現正來港搜集新資料。施博士表示，目前正與有關方面商討，以解決食物安全問題。施博士計劃在未來幾年內，將現有之食物安全資料，更新為最新之食物安全資料。目前，施博士已與有關方面商討，以解決食物安全問題。施博士計劃在未來幾年內，將現有之食物安全資料，更新為最新之食物安全資料。

## 日本船舶業代表團 來港參加船務展覽

【本報訊】日本船舶業代表團，現正來港參加船務展覽。代表團表示，目前正與有關方面商討，以解決船務問題。代表團計劃在未來幾年內，將現有之船務問題，更新為最新之船務問題。目前，代表團已與有關方面商討，以解決船務問題。代表團計劃在未來幾年內，將現有之船務問題，更新為最新之船務問題。

## 星加坡西歐船務公司 以打中公共航運市場

【本報訊】星加坡西歐船務公司，現正以打中公共航運市場。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決公共航運問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之公共航運問題，更新為最新之公共航運問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決公共航運問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之公共航運問題，更新為最新之公共航運問題。

## 北歐航空公司客機 六成乘客不吸煙

【本報訊】北歐航空公司，現正六成乘客不吸煙。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決乘客不吸煙問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之乘客不吸煙問題，更新為最新之乘客不吸煙問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決乘客不吸煙問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之乘客不吸煙問題，更新為最新之乘客不吸煙問題。

## 若梅九直航地中海 杜爾灣週五進口

【本報訊】若梅九直航地中海，杜爾灣週五進口。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決直航地中海問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之直航地中海問題，更新為最新之直航地中海問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決直航地中海問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之直航地中海問題，更新為最新之直航地中海問題。

## 海峽下週往中東 寶利星從金山到

【本報訊】海峽下週往中東，寶利星從金山到。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決海峽下週往中東問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之海峽下週往中東問題，更新為最新之海峽下週往中東問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決海峽下週往中東問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之海峽下週往中東問題，更新為最新之海峽下週往中東問題。

漢堡快輪從歐洲來途中  
百保盤十二運美  
錦春訂下週抵步  
【本報訊】漢堡快輪，現正從歐洲來途中。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決漢堡快輪問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之漢堡快輪問題，更新為最新之漢堡快輪問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決漢堡快輪問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之漢堡快輪問題，更新為最新之漢堡快輪問題。

## 伏見丸週末進口 海皇輪下週二抵港

【本報訊】伏見丸週末進口，海皇輪下週二抵港。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決伏見丸週末進口問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之伏見丸週末進口問題，更新為最新之伏見丸週末進口問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決伏見丸週末進口問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之伏見丸週末進口問題，更新為最新之伏見丸週末進口問題。

## 日本船舶業代表團 來港參加船務展覽

【本報訊】日本船舶業代表團，現正來港參加船務展覽。代表團表示，目前正與有關方面商討，以解決船務問題。代表團計劃在未來幾年內，將現有之船務問題，更新為最新之船務問題。目前，代表團已與有關方面商討，以解決船務問題。代表團計劃在未來幾年內，將現有之船務問題，更新為最新之船務問題。

## 星加坡西歐船務公司 以打中公共航運市場

【本報訊】星加坡西歐船務公司，現正以打中公共航運市場。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決公共航運問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之公共航運問題，更新為最新之公共航運問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決公共航運問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之公共航運問題，更新為最新之公共航運問題。

## 北歐航空公司客機 六成乘客不吸煙

【本報訊】北歐航空公司，現正六成乘客不吸煙。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決乘客不吸煙問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之乘客不吸煙問題，更新為最新之乘客不吸煙問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決乘客不吸煙問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之乘客不吸煙問題，更新為最新之乘客不吸煙問題。

## 若梅九直航地中海 杜爾灣週五進口

【本報訊】若梅九直航地中海，杜爾灣週五進口。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決直航地中海問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之直航地中海問題，更新為最新之直航地中海問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決直航地中海問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之直航地中海問題，更新為最新之直航地中海問題。

## 海峽下週往中東 寶利星從金山到

【本報訊】海峽下週往中東，寶利星從金山到。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決海峽下週往中東問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之海峽下週往中東問題，更新為最新之海峽下週往中東問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決海峽下週往中東問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之海峽下週往中東問題，更新為最新之海峽下週往中東問題。

## 日本船舶業代表團 來港參加船務展覽

【本報訊】日本船舶業代表團，現正來港參加船務展覽。代表團表示，目前正與有關方面商討，以解決船務問題。代表團計劃在未來幾年內，將現有之船務問題，更新為最新之船務問題。目前，代表團已與有關方面商討，以解決船務問題。代表團計劃在未來幾年內，將現有之船務問題，更新為最新之船務問題。

## 星加坡西歐船務公司 以打中公共航運市場

【本報訊】星加坡西歐船務公司，現正以打中公共航運市場。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決公共航運問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之公共航運問題，更新為最新之公共航運問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決公共航運問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之公共航運問題，更新為最新之公共航運問題。

## 北歐航空公司客機 六成乘客不吸煙

【本報訊】北歐航空公司，現正六成乘客不吸煙。該公司表示，目前正與有關方面商討，以解決乘客不吸煙問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之乘客不吸煙問題，更新為最新之乘客不吸煙問題。目前，該公司已與有關方面商討，以解決乘客不吸煙問題。該公司計劃在未來幾年內，將現有之乘客不吸煙問題，更新為最新之乘客不吸煙問題。

## 若梅九直航地中海 杜爾灣週五進口

船名	往何處	日期	公司
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	三日	川崎
KIEN HWA 2	日本	三日	川崎
EASTERN VENTURE	日本	三日	川崎
GOTONG ROYONG	日本	三日	川崎
KOWLOON BAY	歐洲	三日	川崎
XIAO SHI KOU	歐洲	三日	川崎
KHUI ZHUKOV	歐洲	三日	川崎
WAN CHUN	歐洲	三日	川崎
SCANDUTCH ORIENT	歐洲	三日	川崎
BONNY STAR	歐洲	三日	川崎
WELL HAI NING	上海	三日	川崎
DA FENG	上海	三日	川崎
NL. COLOMBO	日本	三日	川崎
PICA PORTE	日本	三日	川崎
KYOWA BREEZE	日本	三日	川崎
ZIM MELBOURNE	日本	三日	川崎
AMERICAN LIBERTY	日本	三日	川崎
LI HENG	天津	三日	川崎
YAN AN WU HAO	青島	三日	川崎
ORT. CROWN	日本	三日	川崎
ORT. EXPLORER	日本	三日	川崎
ORT. AMBASSADOR	日本	三日	川崎
SOVEREIGN ACCORD	日本	三日	川崎
TENDEI MARU	日本	三日	川崎
TOYAMA	日本	三日	川崎
STRAIT CONTAINER	日本	三日	川崎
EVER GENTLE	日本	三日	川崎
PRES. MADISON	日本	三日	川崎
TAI LAI	日本	三日	川崎
ORT. PRINCE	日本	三日	川崎
HAI LONG	日本	三日	川崎
RAINBOW	日本	三日	川崎
SOMERS BAY	日本	三日	川崎
CHUNG LIE	日本	三日	川崎
ELECTRO ACE	日本	三日	川崎
MT. DONAM	日本	三日	川崎
PORT BLANC MARU	日本	三日	川崎
KAGA MARU	日本	三日	川崎
MAERSK	日本	三日	川崎
MING MOON	日本	三日	川崎
TOR BAY	日本	三日	川崎
KOREAN WONIS SUN	日本	三日	川崎
EVER LEVEL	日本	三日	川崎
WESER EXPRESS	日本	三日	川崎
F.E. BRIDGE	日本	三日	川崎
JAVA WINDS	日本	三日	川崎
STRATHCONON	日本	三日	川崎
PINYA	日本	三日	川崎
PA TUNG 2	日本	三日	川崎
SL. EXPLORER	日本	三日	川崎
JUPITER	日本	三日	川崎
SCANDUTCH ASIA	日本	三日	川崎
NL. VAN DIEMEN	日本	三日	川崎
CRIMMITS CHAU	日本	三日	川崎
NGAN CHAU	日本	三日	川崎
HIRYU	日本	三日	川崎
EASTERN DELTA	日本	三日	川崎
SPECO TRUST	日本	三日	川崎
MARINE COSMOS	日本	三日	川崎
AND. PARAMITA	日本	三日	川崎
LOUIT MAERSK	日本	三日	川崎
SEA PRELUDE	日本	三日	川崎
S.S. BRIDGE	日本	三日	川崎
FUSHIMI MARU	日本	三日	川崎
BAY BRIDGE	日本	三日	川崎
MAERSK TEMPO	日本	三日	川崎
TRADE CONTAINER	日本	三日	川崎
HSING HWA	日本	三日	川崎
VENUS	日本	三日	川崎
HAI MIN	日本	三日	川崎
RAGNA BAKKE	日本	三日	川崎
WAH YEE	日本	三日	川崎
WILLINK TOKYO	日本	三日	川崎
PAKARTI ENAM	日本	三日	川崎
HANG TAI	日本	三日	川崎
LUPIN	日本	三日	川崎
LIN HONG KONG	日本	三日	川崎
ISLAMABAD	日本	三日	川崎
KOWLOON BAY	日本	三日	川崎
NALO EXPRESS	日本	三日	川崎
HANGANG GLORY	日本	三日	川崎
MIN LIE	日本	三日	川崎
ANWO VENTURE	日本	三日	川崎
CURACAO MARU	日本	三日	川崎
NAGANO MARU	日本	三日	川崎
O. DIPLOMAT	日本	三日	川崎
NEW PONY	日本	三日	川崎
HAI YUN	日本	三日	川崎
NEP. AGATE	日本	三日	川崎
GEN. FR. KLEEBERG	日本	三日	川崎
TUNG PING 2	日本	三日	川崎
ZIM SYDNEY	日本	三日	川崎
C.R. ABIDJAN	日本	三日	川崎
WAHANSIA LIMA	日本	三日	川崎
THALASSINI AXIA	日本	三日	川崎
GEN. FR. KLEEBERG	日本	三日	川崎
ST. SENTARUM	日本	三日	川崎
PHILIPPINE OCEAN	日本	三日	川崎
CHARLOTTE LYKES	日本	三日	川崎
EVER BRIGHT	日本	三日	川崎
TROPICAL MOON	日本	三日	川崎
TAI PING KOU	日本	三日	川崎
DONAM 1	日本	三日	川崎
FORMOSA CONTAINER	日本	三日	川崎
KAI SHUN	日本	三日	川崎
S. VAAL	日本	三日	川崎
GOLDEN TRADER	日本	三日	川崎
WAKAUME MARU	日本	三日	川崎
AL. MANAKH	日本	三日	川崎
SUCKY PINE	日本	三日	川崎
GOLDEN LAKE	日本	三日	川崎
A. ENTERPRISE	日本	三日	川崎
BUAVE SPIRIT	日本	三日	川崎
KUO LIE	日本	三日	川崎

船名	往何處	日期	公司
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	三日	川崎
KIEN HWA 2	日本	三日	川崎
EASTERN VENTURE	日本	三日	川崎
GOTONG ROYONG	日本	三日	川崎
KOWLOON BAY	歐洲	三日	川崎
XIAO SHI KOU	歐洲	三日	川崎
KHUI ZHUKOV	歐洲	三日	川崎
WAN CHUN	歐洲	三日	川崎
SCANDUTCH ORIENT	歐洲	三日	川崎
BONNY STAR	歐洲	三日	川崎
WELL HAI NING	上海	三日	川崎
DA FENG	上海	三日	川崎
NL. COLOMBO	日本	三日	川崎
PICA PORTE	日本	三日	川崎
KYOWA BREEZE	日本	三日	川崎
ZIM MELBOURNE	日本	三日	川崎
AMERICAN LIBERTY	日本	三日	川崎
LI HENG	天津	三日	川崎
YAN AN WU HAO	青島	三日	川崎
ORT. CROWN	日本	三日	川崎
ORT. EXPLORER	日本	三日	川崎
ORT. AMBASSADOR	日本	三日	川崎
SOVEREIGN ACCORD	日本	三日	川崎
TENDEI MARU	日本	三日	川崎
TOYAMA	日本	三日	川崎
STRAIT CONTAINER	日本	三日	川崎
EVER GENTLE	日本	三日	川崎
PRES. MADISON	日本	三日	川崎
TAI LAI	日本	三日	川崎
ORT. PRINCE	日本	三日	川崎
HAI LONG	日本	三日	川崎
RAINBOW	日本	三日	川崎
SOMERS BAY	日本	三日	川崎
CHUNG LIE	日本	三日	川崎
ELECTRO ACE	日本	三日	川崎
MT. DONAM	日本	三日	川崎
PORT BLANC MARU	日本	三日	川崎
KAGA MARU	日本	三日	川崎
MAERSK	日本	三日	川崎
MING MOON	日本	三日	川崎
TOR BAY	日本	三日	川崎
KOREAN WONIS SUN	日本	三日	川崎
EVER LEVEL	日本	三日	川崎
WESER EXPRESS	日本	三日	川崎
F.E. BRIDGE	日本	三日	川崎
JAVA WINDS	日本	三日	川崎
STRATHCONON	日本	三日	川崎
PINYA	日本	三日	川崎
PA TUNG 2	日本	三日	川崎
SL. EXPLORER	日本	三日	川崎
JUPITER	日本	三日	川崎
SCANDUTCH ASIA	日本	三日	川崎
NL. VAN DIEMEN	日本	三日	川崎
CRIMMITS CHAU	日本	三日	川崎
NGAN CHAU	日本	三日	川崎
HIRYU	日本	三日	川崎
EASTERN DELTA	日本	三日	川崎
SPECO TRUST	日本	三日	川崎
MARINE COSMOS	日本	三日	川崎
AND. PARAMITA	日本	三日	川崎
LOUIT MAERSK	日本	三日	川崎
SEA PRELUDE	日本	三日	川崎
S.S. BRIDGE	日本	三日	川崎
FUSHIMI MARU	日本	三日	川崎
BAY BRIDGE	日本	三日	川崎
MAERSK TEMPO	日本	三日	川崎
TRADE CONTAINER	日本	三日	川崎
HSING HWA	日本	三日	川崎
VENUS	日本	三日	川崎
HAI MIN	日本	三日	川崎
RAGNA BAKKE	日本	三日	川崎
WAH YEE	日本	三日	川崎
WILLINK TOKYO	日本	三日	川崎
PAKARTI ENAM	日本	三日	川崎
HANG TAI	日本	三日	川崎
LUPIN	日本	三日	川崎
LIN HONG KONG	日本	三日	川崎
ISLAMABAD	日本	三日	川崎
KOWLOON BAY	日本	三日	川崎
NALO EXPRESS	日本	三日	川崎
HANGANG GLORY	日本	三日	川崎
MIN LIE	日本	三日	川崎
ANWO VENTURE	日本	三日	川崎
CURACAO MARU	日本	三日	川崎
NAGANO MARU	日本	三日	川崎
O. DIPLOMAT	日本	三日	川崎
NEW PONY	日本	三日	川崎
HAI YUN	日本	三日	川崎
NEP. AGATE	日本	三日	川崎
GEN. FR. KLEEBERG	日本	三日	川崎
TUNG PING 2	日本	三日	川崎
ZIM SYDNEY	日本	三日	川崎
C.R. ABIDJAN	日本	三日	川崎
WAHANSIA LIMA	日本	三日	川崎
THALASSINI AXIA	日本	三日	川崎
GEN. FR. KLEEBERG	日本	三日	川崎
ST. SENTARUM	日本	三日	川崎
PHILIPPINE OCEAN	日本	三日	川崎
CHARLOTTE LYKES	日本	三日	川崎
EVER BRIGHT	日本	三日	川崎
TROPICAL MOON	日本	三日	川崎
TAI PING KOU	日本	三日	川崎
DONAM 1	日本	三日	川崎
FORMOSA CONTAINER	日本	三日	川崎
KAI SHUN	日本	三日	川崎
S. VAAL	日本	三日	川崎
GOLDEN TRADER	日本	三日	川崎
WAKAUME MARU	日本	三日	川崎
AL. MANAKH	日本	三日	川崎
SUCKY PINE	日本	三日	川崎
GOLDEN LAKE	日本	三日	川崎
A. ENTERPRISE	日本	三日	川崎
BUAVE SPIRIT	日本	三日	川崎
KUO LIE	日本	三日	川崎

船名	往何處	日期	公司
TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	三日	川崎
KIEN HWA 2	日本	三日	川崎
EASTERN VENTURE	日本	三日	川崎
GOTONG ROYONG	日本	三日	川崎
KOWLOON BAY	歐洲	三日	川崎
XIAO SHI KOU	歐洲	三日	川崎
KHUI ZHUKOV	歐洲	三日	川崎
WAN CHUN	歐洲	三日	川崎
SCANDUTCH ORIENT	歐洲	三日	川崎
BONNY STAR	歐洲	三日	川崎
WELL HAI NING	上海	三日	川崎
DA FENG	上海	三日	川崎
NL. COLOMBO	日本	三日	川崎
PICA PORTE	日本	三日	川崎
KYOWA BREEZE	日本	三日	川崎
ZIM MELBOURNE	日本	三日	川崎
AMERICAN LIBERTY	日本	三日	川崎
LI HENG	天津	三日	川崎
YAN AN WU HAO	青島	三日	川崎
ORT. CROWN	日本	三日	川崎
ORT. EXPLORER	日本	三日	川崎
ORT. AMBASSADOR	日本	三日	川崎
SOVEREIGN ACCORD	日本	三日	川崎
TENDEI MARU	日本	三日	川崎
TOYAMA	日本	三日	川崎
STRAIT CONTAINER	日本	三日	川崎
EVER GENTLE	日本	三日	川崎
PRES. MADISON	日本	三日	川崎
TAI LAI	日本	三日	川崎
ORT. PRINCE	日本	三日	川崎
HAI LONG	日本	三日	川崎
RAINBOW	日本	三日	川崎







歐美新單普報縮

美國新單九月初呈下降。德、英除工潮外，匯價大跌，影響入口商落網金。訂單信心，共市其他成員國及美國市場來單也有減弱事實。

[illegible]

公衆假期前夕匯市交投暢  
外匯全面報高

[illegible]

**同業拆息 業務存息 依普告**

[illegible]

巴紗訂價繼續報低

率脹通  
成六達

港金淡跌四二

性調低，港商準備下月

（特訊）中國大陸出口商品秋季交易會，定於十月十五日至十一月五日在廣州舉行，本

員稱，中國國民經濟逐步發展，為本屆交易會提供了充足的貨源。出口商品的質量有所提

今年得來遲貨少量  
大閘蟹已上市  
靚貨每斤百元以上

貨量少，價格頗高，部份較大，由於天氣仍然熱，價格尚，故市面食家的手續情形。

商人稱：由於今年，加，蟹價仍高。

【特訊】大陸  
大關昨日明報來電，  
售，年來得較豐  
道平淡，價格相升  
運淡。

據東南內商人士  
近日開始的潛水  
蟹開始陸續。按照  
有行情上市，中秋  
然較輕便為運，  
常凡來較重都賣  
計目前來貨量去  
期少至三成。

便說，今年  
來貨的間較正常  
，但以食家說則  
較熱，此舉不利於  
銷售，因為大  
適合於食家冷食  
在價格方面，今年  
而八、九元的較  
，並未來貨運到  
開在關方面受歡迎  
此大陸關商說。

進運，使連海的

較昂的一年。

的高逾一百元，而  
近市時則已平淡，  
的需求量亦會增

威氣民移及以熱天氣不貴昂格價  
南多很，少量貨由。利不貴市對均  
少甚量市上者或市上貨有未仍店貨

港匯指數跌一小點

特近來  
該局會經於前月調整各存款利率，以因應目前市場上所困難。一百萬元存款在七億四千一百萬元水平所困難。市場人士是希望該司可調整借款的數字減少至大約五億元，以令聯邦儲備局進一

國際  
小麥出  
(華盛頓電)

團新領的絲綢服裝和時裝數百件，供客商看樣選購。

爲了使客商更好地了解我國出口商品，中國新開的口岸——武漢市新地氈介紹會，還將有關交易會和出口的電照錄像。

世界棉價再降  
季節性需求弱所致  
短纖維棉收成很失望  
水災刺激黃麻價狂

多資料。部份分析家稱，聯邦公開市場委員會的「鷹派」政策，減低在年初及九月初該會所訂之利率，決定輕微減少儲備金。

經濟學家稱，表現，仍受上週通脹率上升影響。

紡織品產地來源地生產已受到很大打擊。

指出出口總公司，美國施行的貿易限制，對各方面作努力配合計劃，該等加工則為藍本。

美國入口

廣東

香港

[illegible]

物行情跌  
要大力促進  
沙地石油產  
去年降成  
(沙地阿拉伯  
蘭電)據國際阿拉

座二 宰赫 伯美

或美國在總值一百三十億美元世界小麥貿易額佔有率正降回升的希望趨於黯淡。過去一年來美國小麥出口量佔世界貿易量的比率降為三八厘，該石油公司生產的石油，但沙油年產量約百分之七。

每年  
地原  
之九  
十  
已證  
然佔

**續票**

行客戶的貨元增加至三  
款則由二百  
銀行同業借  
利至八百  
三十九億美

對於港  
工一事，任  
最佳方法是  
任勞又  
維協定，中  
國不撤消新  
中國以  
一個地區為  
主利益。

【本報訊】美國聯邦儲備局昨日公佈，七月份的升幅主要是由於非銀行的存款增加，由於六月的三百一十三億美元增至三百三十二億美元，至於非銀行客戶存款則由三百一十四億美元增至三百四十四億美元，貨的數目由六月的八百一十八億美元增至九百一十七億美元，銀行同業存款由九百一十七億美元增至九百四十四億美元。

商會有意轉移接近深圳地區發展離片加幣表不亦不置評，要緊是目目前離片，美國撤消新例的施行。

梅：除了抗議美國單方面違反多種權衡通過外交途徑提出，並聲明假如美國，中國將停止讓與美國小費。

國家身份發出外交讓與，其效用較以中國爭取成功，將定為香港帶來。

他們相信事件發展不致太壞，美國此舉純是基於政治因素，相信信賴大環境，新例解除機會甚高。

他認為已革草的協定，對港商則在中國投資信心更起催化作用。

他對未來之海外投資前景，甚為樂觀，港商投資

國際金融股市行情	
一九八四年十月十二日(當地時間)	
倫敦股市(金融時報指數)	
開市	—14.90 (1112.80) (新)
午市	5.20 (851.70)
五種主要港股價(寶隆及實盤)	
匯豐	H.K.\$ 6.55 6.70
怡和	H.K.\$ 7.60 8.80
和黃	H.K.\$ 12.20 12.40
匯豐	H.K.\$ 3.30 3.40
置地	H.K.\$ 3.125 3.225
紐約股市(道瓊斯工業指數)	
開市指數	+1.77 (1200.31)
東京股市(道瓊斯工業指數)	
收市指數	—113.50 (10540.05)
倫敦金市(每盎司)	
頭盤	U.S. — 0.60 (344.85)
尾盤	U.S. — 0.15 (345.15)
美元開市價格：法蘭克	
倫敦	3.04725 馬克
東京	1.2390 美元
巴黎	246.50 日元
	9.3250 法郎

[illegible]

上衛技：出指司公問顧資投“MIA”  
未若。的期預以可是落回整調現出，售  
整調下向會便，力阻的點〇二〇一越  
百的資投棧短將築建。點持支的〇七九  
考則，點持支到落回市大若，吐回〇五  
。入吸子可

阻力，便會向下調整至〇點七五的持點。  
我們估計，若九〇點七跌破，則九三〇  
八〇便成目標。我們建議在目前情況下將  
佈脫拉吸子吸入。

頁十次州

發覺，該協議草案在該份草案中已包括了聯合公佈的內容和有關的內部信息。如何保護「九七」後來的利潤和資產的問題，特別是在香港方面。

隨後重點已經放於如何保證該項投資在未來五年內不會被抽回，特別是作為一個獨立性的實體，在英皇之後在港合中，中國兩國均取得很穩妥。

王主席說香港的買賣易伙伴，態度。

來說，視乎是否未至，四年內，這份協議有否去兩年的焦慮，不是不慮而會因這道不利好消息從中獲利，但地產項目仍然影響到藥品打單的上述來驗證。

短期結構起著一定的影響。

的客因是不斷地股市的表現中反映出週上提升。由於「R」回的點後，出現一組實現現資的百分之五十同吐。若未能超過一〇%調整則還是可以預期的。若未能超過一〇%有力支持，若同上穿越。

手豐文

補貼費用因元飽

\_\_\_\_\_







# 股市專欄

## 港股市交投續有減縮

### 做價仍屬反覆偏低

恒生指數昨日收市為九八五點一〇，續跌四點〇九。全日開盤總值為一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

（特訊）昨（二）日，香港股市交投續有減縮，成交總值減至一億五千一百四十八萬元，比前日亦減縮三千三百萬元左右。上午開市後，受美債拋售壓力，做價頗低，其後雖有回升，但收市價仍屬偏低，會德豐、怡和及渣打公司等低價收市。

## 英製「填鴨式政治」

「填鴨式政治」，是英政府在香港推行的一種政治制度。這種制度，是將香港分為九個選區，每個選區選出兩名議員，共計十八名。這十八名議員，再由他們選出九名議員，組成立法局。這種制度，是英政府為了控制香港而設立的。這種制度，是將香港分為九個選區，每個選區選出兩名議員，共計十八名。這十八名議員，再由他們選出九名議員，組成立法局。這種制度，是英政府為了控制香港而設立的。

## 新昌集團復牌獲批准

新昌集團復牌獲批准，該公司董事會表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 週四將恢復買賣

週四將恢復買賣，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 零件短缺 競爭劇烈

零件短缺 競爭劇烈，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 王工工業上半年

王工工業上半年，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 出現有虧損數字

出現有虧損數字，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 客戶因虧損而減少

客戶因虧損而減少，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 促使上半年盈利大受影響

促使上半年盈利大受影響，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 多虧損而減少

多虧損而減少，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 客戶因虧損而減少

客戶因虧損而減少，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 促使上半年盈利大受影響

促使上半年盈利大受影響，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 多虧損而減少

多虧損而減少，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 澳洲股市 表現疲軟

澳洲股市 表現疲軟，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 東京股市 大幅回落

東京股市 大幅回落，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 世紀城市與聯合貿易公司

世紀城市與聯合貿易公司，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 已達成有條件收購

已達成有條件收購，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 世紀城市週四暫停掛牌

世紀城市週四暫停掛牌，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 倫敦股市 跌逾十點

倫敦股市 跌逾十點，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 遠東交易所 成交股數 最多股票

遠東交易所 成交股數 最多股票，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 長江實業

長江實業，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 大市感洩了氣

大市感洩了氣，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 開盤意購吸家買

開盤意購吸家買，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 市股約細

市股約細，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

## 靜疲感顯

靜疲感顯，該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。該公司表示，該公司目前正處於復甦階段，並已開始生產。

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
德昌電器	1.53	1.53	1.53	1.53
金山實業	1.53	1.53	1.53	1.53
廣美	1.73	1.73	1.70	1.73
愛美	1.88	1.90	1.88	1.90
王氏工業	0.57	0.64	0.57	0.62
第一太平實業	2.60	2.60	2.50	2.60
周生生	0.73	0.74	0.72	0.73
和記實業	12.10	12.40	12.00	12.30
和記實業	7.80	7.90	7.70	7.75
怡和	7.80	7.90	7.70	7.75
利豐（除息）	—	—	—	—
廣利興	6.80	6.80	6.75	6.75
志正	17.80	17.90	17.70	17.80
新鴻基（除息）	0.98	0.99	0.97	0.98
瑞興公司	1.25	1.25	1.25	1.25
先施公司	3.325	3.425	3.30	3.375
會豐公司	1.22	1.22	1.22	1.22
永安公司	2.05	2.05	2.05	2.05
仁安	1.27	1.28	1.26	1.26

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
新昌地產（暫停牌）	0.425	0.43	0.415	0.42
新昌地產	0.52	0.54	0.52	0.54
明輝發展	—	—	—	—
李瑞地產（除息）	—	—	—	—
啟明建築	0.29	0.30	0.285	0.295
建源新記	—	—	—	—
利興發展	—	—	—	—
利興地產	0.80	0.80	0.80	0.80
美源集團	0.90	0.91	0.89	0.92
新世界發展	3.60	3.675	3.575	3.675
鴻昌國際	2.35	2.40	2.35	2.40
保華建築	2.50	2.525	2.475	2.525
聯邦地產	3.45	3.50	3.45	3.50
信和地產	0.425	0.44	0.41	0.435
北安地產	—	—	—	—
大新公司	6.60	6.80	6.60	6.70
新鴻基地產	1.06	1.08	1.03	1.07
大昌地產	1.49	1.49	1.49	1.49
泰盛發展	—	—	—	—
德泰建築	0.295	0.31	0.29	0.30
大寶地產	0.42	0.42	0.40	0.405
華光地產	2.825	2.875	2.80	2.875
永泰發展	—	—	—	—
世界發展	0.54	0.54	0.54	0.54
華信地產	—	—	—	—

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
隆豐國際	2.175	2.20	2.125	2.175
隆豐國際	0.08	0.08	0.08	0.08

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
凱聯酒店	0.40	0.46	0.39	0.41
遠東酒店	0.70	0.71	0.67	0.71
海港企業	39.00	39.00	39.00	39.00
大酒店	18.60	18.60	18.60	18.60
美華酒店	18.60	18.70	18.50	18.60
百樂酒店	1.88	1.92	1.85	1.90
富華酒店	1.88	1.92	1.85	1.91

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
國泰	4.35	4.35	4.35	4.35
南豐紗廠（除息）	—	—	—	—
南豐紗廠	—	—	—	—
南海紗廠（除各項）	—	—	—	—
裕泰製衣	4.35	4.35	4.35	4.35
南聯實業	13.10	13.10	13.10	13.10
長江製衣	—	—	—	—

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
國化大同	3.90	3.90	3.90	3.90
環球電池	3.475	3.475	3.45	3.45
忠德石油	2.00	2.00	2.00	2.00
康力投資	0.61	0.60	0.60	0.64
青洲英坭	5.10	5.10	5.00	5.05
港機工程（除息）	7.85	7.85	7.85	7.85
香港電訊（除息）	4.15	4.20	4.125	4.15
茂昌眼鏡	4.05	4.05	4.05	4.05
立興眼鏡	4.05	4.05	4.05	4.05
南順	—	—	—	—
祥立斯	6.75	6.80	6.75	6.75
生力啤酒	15.00	15.00	15.00	15.00
邱氏	—	—	—	—
森那美	5.20	5.20	5.20	5.20
星島報業	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—
寶光實業	—	—	—	—
紅寶石發展	—	—	—	—
宋加利	—	—	—	—
頭馬	—	—	—	—

股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價
中華造船（除息）	1.04	1.04	1.03	1.04
推達航業（暫停牌）	—	—	—	—
九龍航業	3.90	3.95	3.825	3.925
萬邦航業	4.00	4.00	4.00	4.00
萬南發展（除息）	—	—	—	—
東方海外	2.50	2.50	2.50	2.50
安金實業	1.60	1.60	1.60	1.60
華光航業	2.425	2.45	2.425	2.45
會豐船務	1.60	1.60	1.60	1.60

其工多 他若業 的千股	股 名
	新昌地產
	希慎興業
	國際城市
	明輝發展
	亨隆地產
	啓明建築
	建煌新記
	利興發展
	利安地產
	美居集團
	萬邦投資
	新城市地產
	新世界發展
	鴻昌國際
	百利保
	保華建築
	聯裕地產
	森滿合
	信和置業
	兆安地產
	大新公和
	新鴻基地產
	大昌地產
	大生地產
	泰盛發展
	德榮建築
	大寶地產
	華光地產
	永泰發展
	世界發展
	華信地產
	中華造船
	維達航業
	九龍倉
	萬邦航業
	海南發展
	東方海外
	安全貨倉
	華光航業
	會德豐船務



1985  
中學會考試題預習專欄

生物 (三)

明德出版社 梁偉宏提供資料

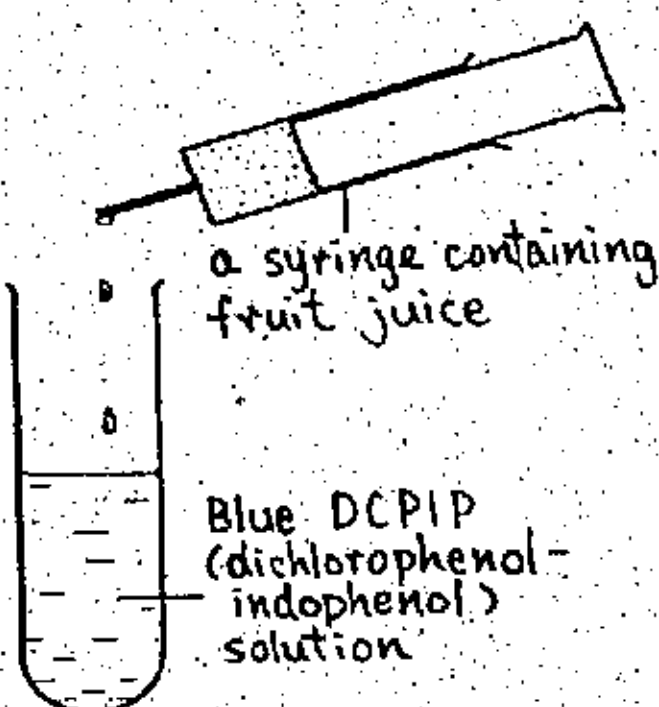
BIOLOGY (3)

W.W. LEUNG

MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 1: Nutrition

6. The following diagram shows an experiment to investigate the content of a compound in fruit juices.



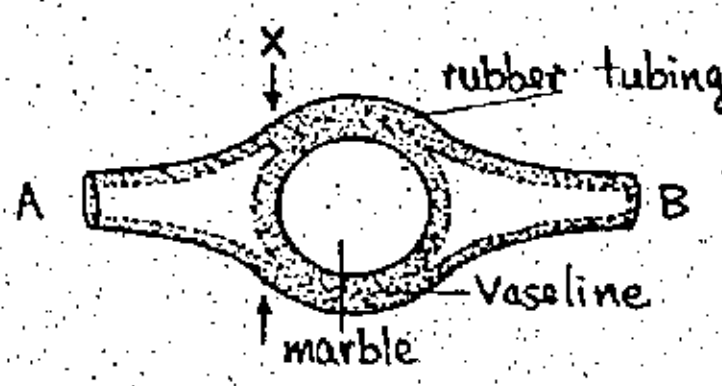
Results:-

Fruit juice	Drops of fruit juice required to decolorize the DCPIP solution
Orange juice	10
Apple juice	21
Lemon juice	4
Boiled lemon juice	more than 50

- a) Name the compound which is being tested in this experiment.  
b) Which juice contains the highest content of this compound?  
c) What is the effect of boiling on this compound? Which results in the experiment support your answer?  
d) Name the disease caused by lacking of this compound in our

- diet.  
e) Give another food source of this compound.  
f) Do green plants need to take in this compound from the surrounding for survival? Explain your answer.

7. The diagram below represents a model used to demonstrate a muscular movement in our body.



- a) What will happen if the rubber tubing is squeezed at x?  
b) (1) the rubber tubing?  
(2) the marble?  
(3) Vaseline?  
c) What is the function of the substance represented by Vaseline?  
d) (1) State the muscular movement demonstrated by the model.  
(2) What is importance of this movement?  
e) (1) State a component of food which stimulates such movement.  
(2) What may be resulted if our food lacks this component?  
f) The co-ordination of contraction and dilation of skin capillaries, pupil reflex and blinking of the eye is similar to that demonstrated above.  
(1) What is the feature of the co-ordination of these movements?  
(2) State the stimulus for each of these movements.

8. The table below shows the relative food value of five kinds of raw food in a diet.

Vitamin C (mg)	Vitamin D (mg)	Calcium (mg)	Protein (g)	Carbohydrate (g)	Fat (g)
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0

Food	Rice	Fish	Pork	Chicken	Cabbage
Vitamin A (mg)	0	0.09	0	0	4.23
Calcium (mg)	4	102	11	10	40
Carbohydrate (g)	87	0	0	0	6
Fat (g)	1	18	40	4	0
Protein (g)	6	17	12	11	2

- a) Which two types of food contain the similar energy value?  
b) From the table, why is fish the most suitable food for the healthy growth of a child?  
c) If a child is fed on rice only, what kinds of disease would develop after a period of time? Explain your answer.  
d) Which two types of food are more important for the development of healthy bones? Explain your answer.  
e) Which three types of food are suitable for a man who has a blocked bile duct? Explain your answer.

Answers:

6. a) Vitamin C  
b) Lemon juice  
c) Vitamin C can be destroyed by boiling. The results of lemon juice and boiled lemon juice support this.  
d) Scurvy.  
e) Vegetables.  
f) No. Green plants can synthesize their own vitamin C.  
7. a) The marble will move to side B.  
b) (1) oesophagus/intestine  
(2) bolus/food  
(3) salivary mucin/intestinal mucus  
c) Their lubricating action helps the passing of food along the intestine.  
d) (1) Peristalsis.  
(2) It propels food through the digestive system.  
e) (1) Roughage.  
(2) Constipation.  
f) (1) Automatic and involuntary.  
(2) Contraction and dilation of skin capillaries: change in surrounding temperature. Pupil reflex: change in the intensity of light entering the eye. Blinking of eye: foreign substances approaching the face. Peristalsis: bulky food.

物理 (三)

明德出版社盧雄國提供資料

PHYSICS (3)

H.K. LO

MILL & DALE PRESS LTD.

Exercise 2: Mechanics  
(Taking acceleration due to gravity  $g=10 \text{ ms}^{-2}$ )

1. Two blocks of masses

10 kg and 15 kg are connected by a light inextensible string which passes over a smooth fixed pulley. Initially, the 10 kg block rests on the floor and the 15 kg block is held 2 m above the floor as shown in figure 1. If the system is now released,

- (a) determine the acceleration of the system.  
(b) find the tension in the string.  
(c) find the velocity with which the 15 kg block strikes the floor.  
(d) find the time required for the 15 kg block to reach the floor.  
(e) find the maximum height reached by the 10 kg block.

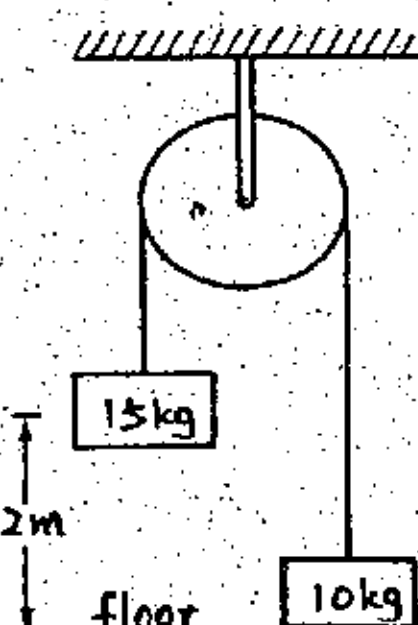


Figure 1

2. A pile-driver of mass 10 kg is raised to a height of 12 m and is allowed to fall on to a pile of mass 12 kg, which is to be driven into the ground.

- (a) Find the velocity of the pile-driver as it strikes the pile.  
(b) If the pile-driver and the pile move together after impact, calculate their common velocity just after the impact.  
(c) If the pile then comes to rest after penetrating 0.5 m into the ground, calculate the average retarding force exerted by the ground on the pile.

3. Three blocks of masses 10 kg, 20 kg, and 30 kg are connected by strings as shown in figure 2. It is then pulled to the right with a force  $F=600 \text{ N}$

- (a) If the horizontal floor is frictionless, find  
(i) the acceleration of the system,  
(ii) the tension in each string.

(b) If the frictional forces on the 10 kg, 20 kg and 30 kg blocks are 20 N, 10 N and 60 N respectively, find  
(i) the acceleration of the system,  
(ii) the tension in each string.

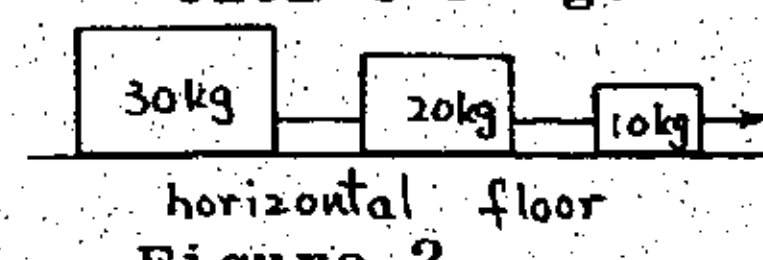


Figure 2

4. As shown in figure 3, a load of mass 50 kg is raised by means of a pulley system. The efficiency of the pulley system is 40%.

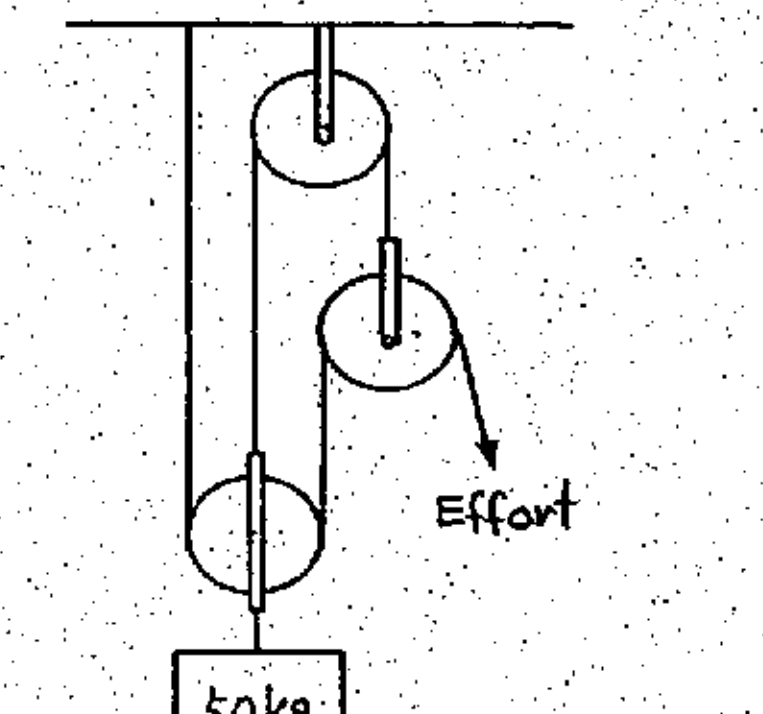


Figure 3

- (a) What is the velocity ratio of the pulley system?  
(b) Find the mechanical advantage of the machine.  
(c) Find the minimum effort required to raise the load.  
(d) If the effort applied to the system is 600 N, what sort of motion will the load perform.

5. A plastic cube of side 10 cm and density  $900 \text{ kg m}^{-3}$  floats in water (density  $1000 \text{ kg m}^{-3}$ ) with the upper face horizontal. (as shown in figure 4)

- (a) (i) What is the upthrust of water on the cube.  
(ii) Find the fraction of the cube immersed.  
(b) If oil of density  $720 \text{ kg m}^{-3}$  is poured onto the water until it just covers, (as shown in figure 5)

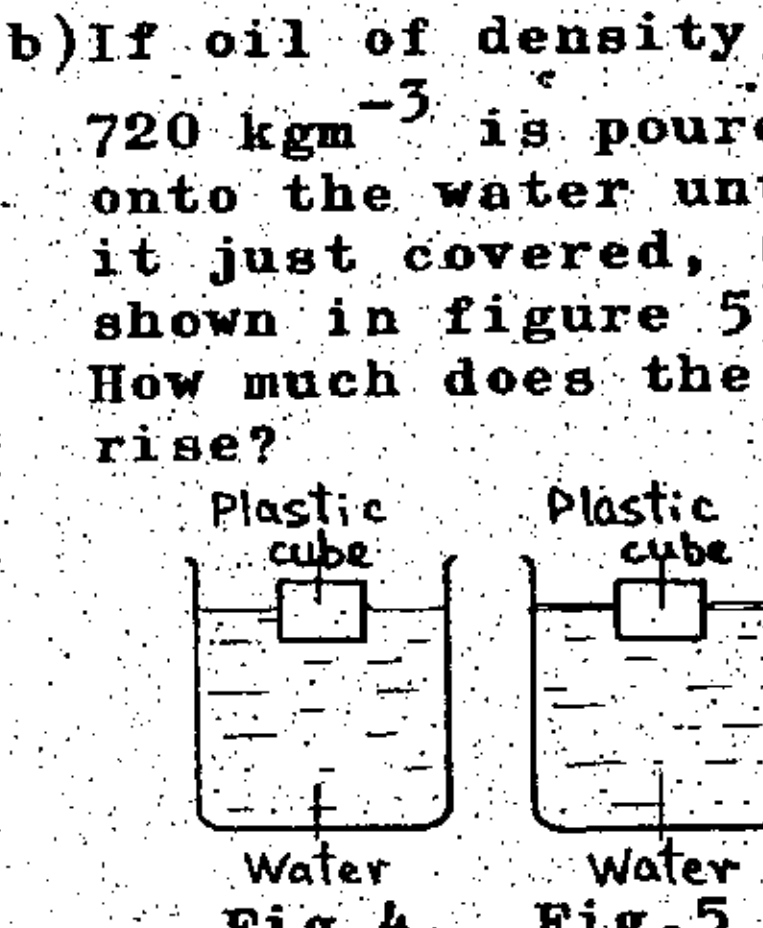


Fig. 4



Fig. 5

計劃善改究研處事辦郵坑竹黃  
頓整將市街座四第  
檔攤貨濕乾開分擬

黃竹坑郵局辦事處，為改善該處環境，並為市民提供更便利之服務，特將第四座街市之檔攤貨濕乾開分擬。此項計劃旨在改善該處之衛生環境，並為市民提供更便利之服務。辦事處已與有關部門商討，並已獲得批准。此項計劃將於下月開始實施。辦事處將繼續與有關部門合作，以確保該處之環境得到進一步之改善。

沙田大埔新和版。沙田大埔新和版，為沙田大埔地區之重要新聞。本報將繼續為讀者提供有關沙田大埔地區之最新新聞。沙田大埔新和版，為沙田大埔地區之重要新聞。本報將繼續為讀者提供有關沙田大埔地區之最新新聞。

粉嶺臨時房屋區非法泊車「乃誤會」。粉嶺臨時房屋區非法泊車，為粉嶺地區之重要新聞。本報將繼續為讀者提供有關粉嶺地區之最新新聞。粉嶺臨時房屋區非法泊車，為粉嶺地區之重要新聞。本報將繼續為讀者提供有關粉嶺地區之最新新聞。



### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界垂青。每行每日收費一元，長期優待。地址：本報廣告部。

### 出讓

村屋連地，急徵樓宇，元朗幼園，大埔唐樓，大埔22萬，大埔唐樓，大埔22萬，大埔唐樓，大埔22萬。

### 招租

大埔唐樓，大埔22萬，大埔唐樓，大埔22萬，大埔唐樓，大埔22萬。

### 買賣

大埔唐樓，大埔22萬，大埔唐樓，大埔22萬，大埔唐樓，大埔22萬。

### 其他

大埔唐樓，大埔22萬，大埔唐樓，大埔22萬，大埔唐樓，大埔22萬。

### 山打老

文運道恒國五期，D17樓連車位，電話：285972。

### 元朗幼園

元朗幼園，元朗幼園，元朗幼園。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 中環寫字樓

中環寫字樓，中環寫字樓，中環寫字樓。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。

### 大埔22萬

大埔22萬，大埔22萬，大埔22萬。

### 大埔唐樓

大埔唐樓，大埔唐樓，大埔唐樓。



電話 498153

男爲有寄

訴

英和相影

肥胖不換電照內本報： 略好有也請函電址照片  
9十一信箱。 本報1219信箱聯絡

各級英政理科港九到府  
③ 1 2 5 6 4 8 9 杜

A S  
 C T  
 ●8  
 ○G  
 ○  
 ○  
 ○  
 爭取  
 ●85  
 捌  
 萬  
 仔  
 附  
 係  
 存  
 均  
 感  
 謹  
 此  
 申  
 謝  
 尹  
 應  
 榮  
 啓

按月理帳申請電話  
K+801402

在亞示這絲絲信

獨

真



康樂家庭



# 堆沙模型大賽

# 海灘嘉年華會

本月廿一西貢舉行  
發揮青年創造潛能

乃再度聚斫。

新界市政發展局人士表示，第二屆全港堆沙模型大賽暨海濱青年華會，現已定於本月廿一日下午二時至五時舉行，參加堆沙模型比賽現起接洽報名。

今年堆沙模型比賽，將可為本港的青少年，再提供一個表現創造力的機會，預料屆時將有更多作品湧現。

在比賽中，參加者要在一塊約五米乘五米之沙灘範圍內，將沙堆砌成各式各樣的模型。比賽由港著名雕刻家及美學家擔任評判，評判將會以創意、技巧與原創性為主要評分標準。

發言人說，堆沙模型比賽將按照參加者年齡分為三個組別：十二歲以下組；十三至十七歲組；以及十八歲以上組。每隊之入數限三至五。

堆沙模型比賽之參加資格及章程，可到新界各市政新發展處索取，或向海濱後可於本月七日（星期日）前交回西貢市政辦事處，或向新界各市政新發展處索取，以填報姓名及作取錄。發言人指出，其他青少亦歡迎於日前蒞臨該處領取欣賞比賽進行，以及觀賞一個海濱青年華會，屆時將有本地著名歌星獻唱名曲，增添熱鬧氣氛。

懷孕後期  
不宜房事

非與胎兒有關  
而是預防小兒

陳君問：

（一）新婚初期患陰道炎，是否不潔所致？

（二）現有孕月，是否影響胎兒？

（三）懷孕期間有性行為是否影響胎兒？

（四）產後多少天恢復性行為？

（五）欲受孕是否要用潤滑劑？

（六）用潤滑劑是否要用消毒劑？

（七）月經時是否會腹痛？

（八）收經期肌肉的運動怎樣有效？

## △青年動態

青年文學獎書展  
「青年文學獎是香  
港和中文大學主  
始接受報名，歡迎青少  
年朋友參加。  
在語言小組方面包  
「為擴展青少年的  
社交活動範圍，堅道明  
愛中心舉辦社交舞初班  
設計，這是香港

日連續五天，假薄扶道香港大學學生會大樓下舉行。展出書籍

有王本，篇目退反  
史，哲，全部以八  
出售；又有名作家親  
簽名本圖書，同時發

爲了方便各位顧客，書院每位都聘了四名女傭，二十四小時服務。

是次書院有一個特色，就是有關於書介和批評的小組，以供參考，也歡迎達意見。查詢，可電四八四青年與

加駐港總領事館。今年一月至八月底，共發出二百六十六個學生簽證，其中一千七百多個是前往加拿大就讀學生。

得小姐說：香港學生前往加拿大就讀職高中，以準備續升加國大學的趨勢，仍然繼續不變。

在十月六日的「留加大學」講座中，將談及申請學生簽證手續，財稅問題，及由書院申請簽證手續。

姻婚▷  
**鄰坊**

言及興趣小組現已開  
一件以繩結綑邊的斗篷，內

俗語常說：  
應的需要。一方係

還有，家裏有什麼急難事件，便會自動自居，又如你在外，又不能幫益及收下來。

從上述所指坊鄰建立良好關係，你事業前途。

當你結了婚組成一個家庭，當然會活活的一面，但也有與坊間關係的另一面。無論你處於任何環境中，都需要互助局乃有推行互助委員會之設，以平日和睦近鄰為基礎，並以改善大廈內部的空氣、水電、衛生、進口貨品到土庫開

的享受是取之於社會；而你之所以獲得原是得自坊隣守望相助的關注。所以須建立良好的坊隣關係。如果你始終

家自掃門前雪，不管他人瓦上霜」的。你遭遇的損失，可能無可估計的。

而另一方面，有什麼緊急事件，都會使家人外出，而你的睡房還在煲東西，這就使你意識到失去和緩解你的困難。

譬如你外出，而你的睡房還在煲東西，這就使你意識到失去和緩解你的困難。

燒焦的而味的煙霧噴出戶外，可能引起鄰居，便馬上說去找你回來，必要時，可免災。

向，往發生是舉家外出時，或於熟睡之際，水滿地，也使走廊變成水溝，但關心你的，當發現你的，這就使你意識到失去和緩解你的困難。

你開大窗，竟釀成水浸之災。

關係之重要生可見。如果你孤立了自  
購一些東西，要貨主送來，但送貨的時  
，有事外出，於是只好委託鄰居照顧，

則自招損失；同樣，也難以展開你社會

100

# 選擇旅遊

## 旅遊介紹

**專業特快簽證**  
 ③—7221983    ③—7225357  
 本公司專業辦理美國、加拿大、澳洲各類  
 移民、旅遊、投資、置業、海外留學、出國  
 就業等簽證手續，及東南亞各地之旅遊  
 簽證等，請親臨查詢及免費指導。  
 德利旅行社：尖沙咀砵利街富利商業大  
 廈9樓（902）室（地鐵可直達佐敦站砵  
 利街出口即倫敦戲院後面）  
**德利辦理：快捷順利**

**海明威旅運**  
3-958807・3-958547

**台灣百貨**

賺機票

★四天三晚單人房 1230  
來回機票包接送 | 天天出發

★特快台証十天出証 \$200  
韓國豪華團4天 \$2700

旺角彌敦道655號胡社生行801室

**華僑日報讀者**  
**七海旅行團**

本港旅遊：澳門旅遊  
台灣旅遊：日本旅遊  
韓國旅遊：泰國旅遊  
星馬旅遊：非島旅遊

廉價機票  
服務中心  
代理各地特價機票  
直接發售歡迎垂詢  
專用電話  
5-413083

每週有團出發  
歡迎社團工廠委託安排行程  
香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

牌 招  
牌 响 囉！ 囉！

得其利

台北 機票 廉價  
三晚四日酒店 特價

往台灣可帶合法

百貨

台證

老招牌 信譽  
做台証 講真貨

包辦 包辦 18字  
電話 3201275 849562 895955  
分店 中環 永吉街12號 利南 永吉街12號 利南 永吉街12號 利南 永吉街12號

**威達** ⑤422750  
⑤438324  
中環李寶椿大廈1204室  
韓國四天豪華團 全程單人房住豐田或總統  
全程專人領隊回港可停台北 2580  
韓台機票13晚單人房十接送2280  
台北四天渡假團逢星期五出發1530  
台北機票13晚酒店十接機 1030  
曼谷芭提雅五天豪華團逢星期四、五出發1830  
台語全日95韓語95泰語90  
機票台北830 韓台1850 日台1360  
精配韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高。

# 遊一天酒三杯貢西

▲查詢電話：③—848797, 2815707 上午10點至六點▲

地點：西貢北十四鄉三杯酒海邊。本公司逢星期日舉辦，每位費用十八元正，包括來回旅遊車及油煙陸壹餐汽水餐碟，希從速參加領券以免向隅，領券時間上午10點至下午6點。

領券處：旺角洗衣街55號地下渠治（即中旅社斜對面） 上車地點：旺角洗衣街55號門前。

開車時間：上午8點半，回程時間：下午4點半。本公司設備完善郊遊理想地方，有扒艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、燒烤、風傘，並特製精美燒烤包供應諸君預定。

A、每份二十元，牛扒2件、豬扒2件、雞亦2隻、香腸2條、叉燒1件、紙包1個、紙包汽水1盒。

B、每份十六元，牛扒1件、豬扒1件、雞亦2隻、香腸2條、肉排1件、紙包汽水1盒。

每十份免費供應燒烤爐1個、棧仔1張、炭5斤。此外更有超級市場、小食店、燒烤爐、大停車場，歡迎各界人士蒞臨惠顧，星期一至6，社團、工廠、學校、董事、屋村及大廈互助委員會，特價優待。

**瑞興旅遊** 3-816528  
3-816629  
新豐線 747 號 金都商場三樓 324 室 (大對面) 期十晚九

**北京豪華遊** 七天火車團 \$1890  
七天一環線 \$2690  
六天直航團 \$3690

**桂林、陽朔航空團** 五天 \$1450  
直航 \$1790  
四天 \$700

**丹霞山、七星岩、從化** 快速往返香港旅遊  
二天 \$280 三天 \$360  
住沙面、長堤、長堤、長堤

**杭州、西湖、羅浮山、香蜜湖** 住沙面、長堤、長堤、長堤  
平日 \$5 星期六 \$490

**杭州、西湖、長江樂園二天** 住沙面、長堤、長堤、長堤  
平日 \$5 星期六 \$490

**西麗湖、香蜜湖 / 小梅沙** 一天 \$150 二天 \$298

<b>A-I</b>		<b>唯一旅遊有限公司</b>
<h1 style="text-align: center;">江 南</h1> <p style="text-align: center;"><b>杭州、蘇州、南京、 無錫、上海</b></p> <p>七天豪華航空團 (二程飛機) <b>逢週四 \$ 3198</b></p> <p>● 10月18、25日11月22、29日 ● 港穗飛船往，直過寧波， 沿途住奧賓上海新賓館。</p>		<h1 style="text-align: center;">北</h1> <p>六天精選團 七天航空團 八天火車團</p> <p>● 逢週五、六、日、一、三、四、五 ● ● 逢週五、六、日、一、三、四、五 ● ● 逢週五、六、日、一、三、四、五 ●</p>
		<h1 style="text-align: center;">西</h1> <p>洛陽、少林寺 八天航空團 (二程飛機，港穗) 逢週二、日 出發</p>

香港國際機場、恒生銀行樓上  
 3-301315-6, 3-304297-8

<b>京</b> \$ 1998 \$ 2698 \$ 1898	<b>肇 慶</b> 肇慶, 七星岩, 鼎湖, 從化, 廣州 三天 / 四天 (逢週五 / 六) \$ 608 / \$ 738
<b>安</b> 開封, 鄭州 直達 / 直達連車返 \$ 3098	<b>海上世界</b> 蛇口, 西貢湖, 香港澳門, 銀湖, 深圳 天天 / 二天逢週六, 假日 \$ 338 / \$ 398, 惠州, 天津, 瀋陽, 蛇口, 西貢, 深圳 二天 逢週六、假日 \$ 438 東莞, 太平, 虎門, 蛇口, 西貢, 深圳 二天 逢週六、假日 \$ 428 全部均往住在海上世界, 一專人服務

**美好假期**  
**專辦東南亞渡假團**  
香港中環德輔道中德祐大廈904室  
電話：5-414617  
香港中環德輔道中李寶椿大廈1204室  
電話：5-438324  
九龍旺角胡社生行912室  
電話：3-917817

**芭堤雅、曼谷**  
**五天逍遙渡假團** **1830**

暢遊著名佛寺，水上市場、鄭皇廟。  
芭堤雅、人妖花街、珊瑚島金沙灘。當地  
設有滑水、空中降落傘、滑水。水上單車、  
騎馬、快艇、釣魚、游泳等。各種設  
備，多姿多彩，各適其式。

**本團特點：**  
三晚芭堤雅、節目豐富。  
團費最低、成本最高、享受最好。並設  
泰國合法百貨，輕便攜帶，可賺數百。  
**逢星期四、五出發。**

**台北4天豪華團1530**  
暢遊台北名勝風景區、全程專人領隊。  
節目包括南北高速公路、故宮博物館、  
忠烈祠、陽明山、六福村野生動物園、  
中正紀念堂、地獄谷大溫泉、中華陶瓷  
國父紀念館、豪華夜總會及全程住宿  
台北西門町鬧區，保證客人滿意。  
另設：台北4天經濟實惠豪華團全程  
980及精配台灣合法百貨，  
包收包退，利潤最高。  
逢星期一、二、四、五出發

**韓國4天豪華團2580**  
暢遊戰爭博物館、景福宮、北岳天路  
臨津閣、民俗村自然農園、華克山莊。  
(冬季加插龍平滑雪, 不另收費)  
豪華帝王式伎生藝宴, 全程單人房。  
專業粵語導遊及全程專人領隊。  
回程可停台北, 精配韓台合法百貨、免  
購貨、免按金。  
**逢星期一、三、五出發**

代辦韓、台、泰各地簽證

台証全套70, 韓証95, 泰証90,  
代訂東南亞及歐美各國機票或酒店。

韓台機票13晚單人房十接送機2280  
台北機票十3晚酒店十接送機1030  
菲律賓5天豪華團(馬尼拉、碧瑤、夏宮)  
逢星期四、五出發 1580

星加坡1950	東京1360	大阪1360
馬尼拉1250	紐約2800	三藩市2000
羅馬省2000	溫哥華2850	夏威夷1950



### 三：使出絕招

父親對她雖然很嚴厲，但並沒有給她帶來過多的痛苦，反而引起她對父親的無限崇拜。父親對她的教育，是使她對生活充滿了信心。父親對她的教育，是使她對生活充滿了信心。父親對她的教育，是使她對生活充滿了信心。

### 別握

「別握」，這是一個多麼響亮的名字。它不僅僅是一個名字，更是一種精神，一種力量。它象徵著不屈不撓的鬥志，象徵著對理想的追求。在艱辛的旅途中，正是這份「別握」的精神，支撐著我們不斷前行。

### 子楚：圖 信華童·文

這是一篇充滿童真的作品。作者以生動的筆觸，描繪了子楚這個角色的內心世界。通過對細節的描寫，展現了子楚的成長過程和他所面臨的挑戰。文章語言簡潔明快，充滿了感染力。

### 去行旅

這是一篇關於旅行和探索的文章。作者分享了自己的旅行經歷，以及對不同文化的感悟。文章充滿了對未知的渴望和對冒險的熱愛，激發了讀者對旅行的興趣。

### 傳重公牛

這是一篇關於公牛的報導。文章詳細介紹了公牛的習性、用途以及在農業生產中的重要性。通過對公牛的深入瞭解，讀者可以感受到這種動物所蘊含的力量和韌性。

### 少年馬

這是一篇關於馬的文章。文章描寫了馬的雄姿和它在人類生活中的地位。通過對馬的觀察，作者表達了對自然力量的敬畏和對自由精神的嚮往。

### 詞枝竹香

這是一篇詩詞作品。作者以優美的語言，描繪了竹子的清雅高潔。詩中充滿了對自然美的讚美，也隱含了作者對高尚人格的追求。

### 是日也

這是一篇散文作品。作者記錄了當天的經歷和感受，展現了對生活的細膩觀察。文章語言流暢，情感真摯，給人以舒適的閱讀體驗。

### 絕色美人

這是一篇小說作品。故事圍繞著一位絕世美人展開，描寫了她在複雜環境中的遭遇和命運。情節引人入勝，人物形象鮮活。

### 花春不在

這是一篇詩詞作品。作者表達了對青春流逝的感慨，以及對美好事物的懷念。詩中意境深遠，情感細膩，引發了讀者的共鳴。

### 市井風雲

這是一篇小說作品。故事發生在市井之間，描寫了普通百姓的生活百態。通過對市井生活的深入描寫，展現了社會的真實面貌。

### 狂熱

這是一篇小說作品。故事描寫了人們在特定環境下產生的狂熱情緒，以及這種情緒對個人和社會的影響。情節緊張刺激，引人深思。

### 雙劍天涯

這是一篇小說作品。故事描寫了兩位俠客在天涯海角的冒險經歷，以及他們之間的友誼和鬥爭。情節跌宕起伏，充滿了江湖氣息。

### 價值連城的「魯壁」

這是一篇關於歷史文物的文章。文章介紹了「魯壁」的發現過程、歷史價值以及它在考古學上的重要性。文章內容翔實，具有參考價值。

### 碧血春秋

這是一篇小說作品。故事描寫了春秋時期的歷史事件，以及在其中發生的感人故事。情節宏大，人物眾多，展現了那個時代的風雲變幻。